# Telegraphische Depeschen.

### Geliefert bon ber United Preg.) Inland.

### Bafferhanfel- Mational-Convent.

Fort Wanne, 3nb., 28. Juni. Beute fruh um 10.15 Uhr murbe hier unter ungeheurem Budrang, für welchen ber Brinceg Stating Rint" bei Beitem nicht ausreichte, ber Rational-Convent ber Brobibitioniften eröffnet.

Bezüglich bes Befuchs ift biefe Cons vention gewiß von ungewöhnlicher Groß: artigfeit. Gine ber Sauptfragen bei ben Berhandlungen mirb bie Berichmels gung ober Richtverschmelgung mit andes

ren Reformparteien fein. Es murbe eine Brincipienerflarung angenommen, welche bie befannten Des lamationen enthält.

### Das rep. Mational-Comite.

Bafbington, D. C., 28. Juni. Bei bem Biebergusammentritt bes republis tanifchen Dationalausichuffes ichlug Faffett von Rem Port ben General Clartfon als ftanbigen Borfibenben vor und ertlärte, als fich bie Thuren hinter ber Convention von Minneapolis gefchloffen, fei bies hinter einer einigen Bartei ges fchehen, und bie Freunde Blaines mur: ben beim Babltampfe in ben porberften Reihen fechten; Clartfon aber habe Tag und Racht für die republitanische Bartet gearbeitet und murbe ihren Erfolg im November fichern. Clartfon felbft lebnte indeg bie Chre ab, weil ber Brafident= fcaftscandibat ibn nicht für biefen Boften muniche. Darauf murbe ber Anmalt und Er-Staatsfenator Bim. 3. Campbell von Chicago jum Borfiber

### Menes Kriegsschiff.

Norfolt, Ba., 28. Juni. Das Schlachtichiff "Teras", bas erfte bes neuen Gefdmaders Diefer Claffe, murbe heute am Flottenbanhof vom Stapel gelaffen, im Beifein von Bertretern bes Marinebepartements von Bafhington und anderen Beamten, fowie einer gro: Ben Bufchauermenge. "Teras" hat eis nen flahlernen Banger, Doppelichraube und ein Deplacement von 6,335 Tonnen.

### Gegen Lotterien.

Rem Orleans, 28. Juni. Die Staatsgefengebung hat eine Borlage angenommen, wonach Lotterien im Staat Louisiana nach bem 31. Decem= ber 1893 gar nicht mehr geduldet merben. Dur auf Die ftabtifche Bramien= Bond . Biehung foll fich biefe Bestimmung nicht erftreden.

### Der Strafenbahnftrife.

Cleveland, D., 28. Juni. Beute Mittag fieht es barnach aus, als ob ber Ausstand an ben Linien ber Gaft: Cleves land = Stragenbahn thatfachlich beenbet fei. Die Striter verfichern, bag ben Berfuchen, Bagen laufen gu laffen, teine Gewaltthätigfeiten mehr entgegen= gefett murben.

Muf ber Broadways & Newburg. Linie jeboch wird man heute noch feine Bagen laufen laffen. Es ift noch immer mog: lid. bag ber Strite burch ein Schieds: gericht endgiltig erledigt wird.

### Dampfernadrichten. Mugetommen.

### Dem Dort : Saale pon Bremen Italia von Stettin; Rormegen von

Bofton : Glavonia von Samburg. Rio Janeiro : Chilian und Capulet

Glasgow : State of California von Dem Port.

Queenstown : Britifb Brincek von Philadelphia.

Liverpool : The Queen und India von Rem Dort.

Gibraltar : Berra von Nem Dort. Bremen : Aller und Darmftabt von

# New York.

Rio Janeiro: Maria nach New Yort. London : America nach New York. Flufbing : Mhynland, von Untwer-

pen nuch Rem Port. 28etterbericht. Für bie nachften 18 Stunden folgen=

bes Better in Illinois: Beute leichte Regenschauer; am Mittwoch im Allge: meinen fcon; Beftwinde; ein wenig Telegraphische Motigen.

In Rochester, R. D., murbe heute bie Convention ber republitanifden Clubs von Rem Port eröffnet.

Beim Staatsfecretar von Rem Berfen in Trenton wurden die Korpers chaftspapiere bes neuen nationalen Les ber: Truft" eingetragen, welcher bie Lebers, fowie die Stiefels und Schubfabris fation controlliren foll.

- Bon Muncie, Inb., aus ließ bie Late Gries & Western Bahn einen billis gen Greurfionsqua nach Celina, D., laus fen. Unterwegs gewannen bie unfaubes ren Elemente unter ben Baffagieren bie Dberhand und es gab eine Reilerei; ein Unbefannter murbe vom Bug geworfen und foll ben Sale gebrochen haben, und ein Zweiter, Ramens Abolf Gotes trug

einen Schabelbruch bavon. - Die in Freeport, 3a., tagenbe Confereng bee Dorb-Blinois-Diftrictes ber beutiden evangelifden Sonobe pon Morbamerita fakte bezüglich ber Schuls mang-Frage eine Reihe Befchluffe, in benen es jum Schlug heißt: "Bir muns ichen, biefe Frage fo lange mie moglich aus ber Bolitit ferngubalten, mir beauftragen unfer Comite jeboch, den Sang ber Dinge mit gebührenber Mufmertfamteit gu verfolgen und uns auf bem Laufenden gu erhalten, bamit wir verständig vorgeben tonnen. "

### Qualand.

### Grenficher Mordprocef.

Berlin, 28. Juni. Geftern begans nen bie mit Spannung erwarteten Ber: handlungen gegen bas Beinge'iche Ches paar, welches unter ber Untlage fteht, ben Morb an bem Rachtmächter Braun an ber Glifabethfirche in ber Invaliden= strage verübt ju haben (am 27. Gep= tember 1887).

Der Proceg findet inbeg unter Musdlug ber Deffentlichfeit ftatt, ba gu viele Gefchichten ber bentbar ichmugig ften Urt vorgebracht werben. Bu ben Beugenausfagen gehoren auch die eines gemiffen Frang Juft in Chicago, welche bort von einem Commiffar eigens gu Protofoll genommen murben.

Es war ber Polizei nicht leicht geme: fen, Belaftungematerial gegen bie Bestlagten gu betommen. Endlich aber legte bie Beinge aus Rache gegen ihren Gatten ein Geftandnig ab. Gie fagte, bem Braun fei Schnurftabat in's Beficht geworfen worben, und bann hatten ihm bie Morber mit einem Brecheifen ben Schabel bearbeitet.

Die ,, Il. A. 3." gegen Bismard. Berlin, 28. Juni. In einer Befprechung ber fürglichen Meugerungen bes Er-Ranglers Bismard in Wien fagt bie "Rordbeutsche Allgemeine Beis tung": Dan follte erwarten, bag Je= mand, ber bie beutsche Regierung ber Unfähigteit bezichtige, für diefe Behauptung auch Beweise beibringe. Mus Rudficht auf Die auswärtige Diplomatie nehme bie Regierung Abstand bavon, bie Bismard'ichen Behauptungen durch Beibringung von Actenftuden aus bem Musmärtigen Umte in ihrem mahren Lichte ericeinen zu laffen; fie febe aber bem Urtheil ber Geschichte mit vollem Bertrauen entgegen.

### m Mene Stuffen-Stupefei.

Berlin, 28. Juni. Coweit man fich guruderinnern tann, pflegten Schiffe, bie in ben Safen von Lubed einliefen, bie beutsche Flagge aufzugiehen, und man fah barin weiler nichts als einen Boflichteitsact, wie e rja auch in anberen Källen etwas fehr Gewöhnliches ift. Much die Schiffe, welche aus Finnland einliefen, befolgten Diefen Brauch. Jest aber burfen fie auf einmal nicht mehr; benn die ruffifche Regierung wittert bahinter eine verftedte Undeutung, bag bie Finnen lieber gu Deutschland als gu Rugland gehören möchten.

Alls neuerbings ber finnifche Dampfer Bebe" unter ber beutschen Flagge hier einlief, begab fich fofort ber ruffifche Conful an Bord bes Schiffes und befahl bem Capitan, fofort bie beutiche Jahne einzugiehen und an ihrer Stelle bie ruffifche aufzuhiffen. 211s ber Ca= pitan noch Umftanbe machen wollte unb fich auf bie Boflichteiterudfichten flütte, brobte ihm ber Conful, ihn megen Un= gehorfams bei feiner Rudfehr nach Ruf land bestrafen ju laffen. Go murbe benn ber Befehl fofort vollführt, und basfelbe wird funftig für jedes ruffifche Schiff gelten, bas in einen beutiden

### Safen einläuft. Berhangnifvolles Gener.

Paris, 28. Juni. In ber Borftabt Bercy brannten heute brei Diethshäufer nieder, und eine Angahl ber Infaffen tam um's Leben, mahrend viele Undere verlett murben. Der Schaben beläuft fich auf 1,500,000 Franken.

### Es wird weiterduellirt.

Baris, 28. Juni. Marquis be Mores, ber auch in Umerita berüchtigte Gi: fenfreffer, welcher ben jubifchen Saupt= mann Dager im Duell tobtete, ift jest von einem anderen Juden, bem Guper: intendenten Cremieur Faur, gefordert

Selbftmord einer Grafin. Sannover, 28. Juni. Weftern murbe ber Leichnam ber Grafin Augufta Linfingen, Die feit mehreren Tagen vermißt

murbe, aus ber Leine gezogen. Die Grafin mar 38 Jahre alt und unverheirathet; fie litt an heftigen ners pofen Ropfichmergen. Ihr Bater mar früher Rammerherr bes Ronigs Georg.

# Barfamentsvertagung.

London, 28. Juni. Beute murbe bas Barlament von ber Ronigin Bictora mit ber üblichen Rebe heimgeschickt. In der Rede mar conftatirt, daß bie Beziehungen Englands gum Auslande freundliche feien, und bann von ber fciedsgerichtlichen Schlichtung bes Bebringsjeeftreites mit ben Ber. Staaten eingehend gesprochen. Die Bertagung bes Parlaments bilbet zugleich foguja: gen bie amtliche Gröffnung bes Babl tampfes, obwohl bereits in ben letten Tagen von Glabstone, Balfour, Gtan: len u. 21. "Stumpreben" gehalten mor-

Capitan Boerup, ber Militarat: tache ber ameritanifden Befanbicaft in Baris, hat, obwohl er mit Greniers Dilitarverrathereien gegenüber Deutschlanb und Stalien nichts ju thun haben will, zugegeben, bag er gemiffe amtliche Schriftftude für Gelb an fich brachte, ju feiner Enticulbigung aber angeführt, bag bies bei allen Militärattaches portomme. Der frangofifche Minifter bes Meuferen, Ribot, ertlarte bies für einen höchit bes flagenswerthen Brauch, welcher fobalb wie möglich aus ber Belt geschafft wers ben follte, und fagte, Capitan Boerup wurbe, wenn er nicht zufällig im biplomatifden Dienft angestellt mare, gerichtlich belangt werben. Der ameritanische Gejanbte brudte tiefes Bebauern über ben Borjall aus, und auf fein Erfuchen hin ift bereits in Bafbington befchloffen worben, Boerup gurudzuberufen. Dies fer Beichluß murbe noch gestern ausges

### Um eine Gifenbahn.

Der Rechtsanwalt Ifaac G. Abams wurde heute im Rreisgericht von James S. Wheeler auf eine Schabenerfat:

fumme von \$50,000 verflagt. Bheeler gibt an, bag Abams, ohne bagu ermächtigt gemefen gu fein, ihm Die Bontiac, Orford & Morthern Gifen= bahn zum Raufe angeboten und auf Diefelbe eine Ungahlung von \$10,000 Empfang genommen habe. Die Bahn ift etwa 100 Deilen lang und ührt von Bontiac, Dich., nach Gaginam Ban und follte angeblich \$750,= 000 foften.

Wheeler begab fich nach Abichlug bes Beidaftes nach Nem Dort, um bort ben Prafibenten feiner neu erworbenen Bahn tennen gu Ternen, mußte inbeg bort erfahren, daß man von feinem Sandel absolut nichts miffe, und daß

bie Bahn überhauht gar nicht feil fei. Bheeler will nun feine Ungahlung und fonftigen Muslagen mit Binjen gus rud haben und hat augerbem ben Un= walt megen Unterschlagung por einen Polizeirichter laben laffen.

### Bufriedenftellend erledigt.

Bor bem Methodiftenprebiger Dr. Bolton fand heute Die Entführungs: We: fchichte, welche biefer Tage in ber Tages: preffe erichien und begwegen einiges In= tereffe erregte, weil fie in mittelbarem Busammenhang mit ber Convention ftand, einen, alle Barteien vorläufig befriedigenden Abichlug, indem fich bie beiben Sauptpersonen in bas Chejoch

Der Entführer mar Sorace Raughter, ein Conventionsberichterstatter für oft= liche Beitungen, und die Entführte mar ein junges Dabden Mamens Marn Dhman, welches mit feiner Mutter in bem Saufe Do. 49 G. Carpenter Str.

wohnte. Die beiben hatten fich gelegentlich gefeben und in einander fo ftart verliebt, bag Mary ohne weitere Umftanbe gu bem Geliebten nach bem Saufe Do. 226 R. Bells: Str. jog. Sier murbe bas Baar burch bie Mutter entbedt und auf beren Beranlaffung verhaftet.

Beute follte fich Raughter por Richter Blume wegen Entführung verantworten, boch ba er erflärte, bas Dabchen heira: then gu wollen, und biefes fich bamit einverstanden erflarte, murbe bie 2In= flage niebergeschlagen.

### Bertehröftorungen.

Die Boft aus bem Beften langt noch immer fehr unregelmäßig bier an. Die Urfache hiefür ift in ben fürchterlichen Regenstürmen zu fuchen, welche an ben Bahnförpern ber nach bem Beften füh: renben Bahnen großen Schaben gethan haben. Muf ber Linie gwifden bier und Ranfas City war ber Bertehr gefteen Diffiffippi ift nämlich ein bedeutender Erbrutich erfolgt, welcher bie Urfache ber Bertehrsftodung ift. Much bei Scales Mound hat fich ein ahnliches Unglud ereignet, welches bie Urfache ift, daß die Berbindung ber Juinois Cen-

tralbahn unterbrochen ift. Der Miffiffippi ift berartig gestiegen, bag auch der Pofivertehr zwifden Reo: tut uud Burlington unterbrochen ift.

\* Der 70jährige Joseph Beprid, welcher, wie an anderer Stelle biefes Blat: tes berichtet wird, Gelbftmord gu begeben fuchte, indem er eine Dofis Ba: rifer Grun gu fich nahm, erlag heute Bormittag im County = Sofpital bem eingenommenen Stoffe.

### Telegraphifche Motigen.

- Bu Geattle, Bafh., brach geftern Abend in bem großen Colonial: und Gifenmaarengeschäft ber Gebr. Gdma: bacher Wener aus, meldes fich auf bas Sotel Morthern" und auf bas Derter Dorton'iche neue Bantgebaube verbreis tete. Schaben etwa brei Biertel Million Dollars.

- Der Avifobampfer, beffen Stapels lauf Raifer Bilhelm in Stettin beis wohnte, murbe von ihm "hohenzollern" getauft.

- Die bie "Boffifche Zeitung" mit= theilt, find ruffifche Beamte behufs Betreibung einer ruffifchen Unleihe nach Baris gefandt morben. Die Rothichilbs follen fich geweigert haben, Die Unleihe ju übernehmen, aber ber " Credit Lyons nais" foll fich unter gemiffen Bebingun= gen bagu bereit erflart haben.

- Bei einer politifchen Daffenver= fammlung unter freiem Simmel in Lonben, in welcher Balfour fprach, gab es einen Tumult; eine Angabl Frauen murs ben ohnmächtig, und die Berfammlung ging in wilbester Unordnung auseinans

- Rach Calcutta, Dftinbien, wirb gemelbet, bag bie Afghanen fürglich in mehreren Gefechten gegen die Bagaras 1500 Mann an Todten und Bermundes ten perloren batten.

- Der Afritaforicher Stanley, melder gegenwäriig britifder Barlaments: canbibat ber Unionistenpartei für ben nördlichen Begirt Lambeth ift, hielt als folder bafelbit eine Rebe, worin er über Gladstones Some Rule : Blan fdimpfte; bann fagte er bezüglich ber Uchtstundenarbeit, wenn er nicht mehr als 8 Stunden täglich gearbeitet hatte, fo murbe er niemals in Alfrita ben Deutschen zuvorgetommen fein und mehr als 200,000 Quabratmeilen bem britifchen Gebiet hingugefügt haben, mahrend Dr. Beters, an der Spipe bet beutschen Erpedition, wie mabnfinnig herumgezogen fei und Bertrage abge-

### Unentgeltliche 3mpfung.

Die Behörde trifft Magregeln gegen den Musbruch einer

Epidemie. Dem hiefigen Gefundheitsamt ift von ber Staats = Wefundheitsbehorbe ein Schreiben zugegangen, in welchem auf bie brobende Blatterngefahr aufmertfam gemacht und mitgetheilt wird, bag außer in Chicago auch in Rem Port, Bittsburg und verschiedenen Stäbten Dhios, Beft-Birginiens, Jomas und Michigans Blatternfälle vorgefommen

Um nun nach Thunlichfeit einem Musbruche ber Gvibemie in unferem Staate vorzubeugen, follen alle moglichen Sicherheitsmagregeln getroffen und namentlich eine unentgeltliche Impfftelle etablirt merben.

Gefundheitscommiffar Bare hat in Uebereinstimmung mit biefer Berfügung angeordnet, bag im Rathaufe (City Sall), Zimmer Ro. 9, mahrend ber Stun= ben von 9 bis 12 und von 2 bis 4 tag: lich Mergte anwesend fein werben, melche alle jene toftenfrei impfen, welche ba= rum nachjuchen.

### Gin intereffanter Rall.

Mutaglich brobeln und buften bie Roch= topfe an Gde pon Glart: u. Mabifon Etr. um bie Mitglieder bes englifchen Bregclubs vor bem Berhungern gu ichuten. Bu einer guten Dahlzeit gehört aber auch Appetit, und ben macht man fich auf verschiedene Beife; ber Gine geht fpagieren, ber Unbere aber fpielt mit gleichgestimmten Geelen Boter. Dagu agen auch heute Mittag etwa gehn ber herren im traulichen Stubchen bes Pregelubs verfammelt, als ploplich ein Strafgericht vom himmel über fie ber= einbrach.

Mit Donnergepolter fturgte ein fenfterwaschenber Neger burch bas "Gin= light" gerabe auf ben Botertifch gwifchen Die entjehten Junglinge, und Glas-iplitter, "Chips" und Rarten flogen wild burcheinander. Die Scene mar von übermältigenber Romit.

Much hier zeigte fich ber Regericabel wieber in feiner gangen Starte. Dem Reger mar nichts gefchehen, aber ber fleine, bide Reporter Diron hatte eine Bunde an ber Stirn erhalten. Bof= fentlich wird er baburch außer ber Narbe nicht auch noch einen moralifchen Defect bavontragen.

### Jugendfünden.

Beter Bebber, ein junger Mann, beffen Eltern in Barton, Ill., wohnen, wurde, als er gelegentlich feiner Soch= zeitereife burch Chicago fam, hier auf Beranlaffung einer jungen Schwedin, Namens Emma Lind, verhaftet und mußte mit bem fühlen Berliege in einer ber Bellen bes County = Befangniffes orlieb nehmen. bis ihn Burge baraus befreite und in bie Urme feiner jungen Gattin gurudführte.

Emma Lind behauptete, Bebber habe, mahrend er früher in Chicago lebte, mit ihr ein Liebesperhaltnig unterhals ten und ihr bas Beriprechen gegeben, fie gu ehelichen. Auftatt baffelbe eingu= lofen, habe er fich mit jeiner jetigen Frau verheirathet. Richter Caldwell verschob bas Berhor auf ben nächsten Samftag.

### Das Ende der Liebe.

Fraulein Sattie Dunlap, alias Regan, eine hubiche, auffallend elegant gefleibete Frauensperion murbe unter ber Unflage bes Ginbruchs in Saft genommen und wird fich morgen por Rich:

ter Blume gu perantworten haben. Begen fie tritt Barry Gardner, mit welchem Sattie im Saufe Ro. 613 B. Late Str. gufammenwohnte, auf. Garb: ner, welcher mit ber Ungeflagten in Streit gerathen ift, behauptet, Diefe hatte ihm in feiner Abmefenheit feine fammtlichen Wohnungseinrichtungs: Wegenftande bavonfahren laffen und über: bies \$15 Baar mit fich genommen. Sattie leugnet bieje Unichulbigungen mit Entfchiedenheit und führt fie auf einen Racheatt gurud.

### Ließ feinen Gefangenen ent. wifden.

Der Boligift C. B. Pauljen befindet fich in ber fatalen Lage, fich megen Ent= mifchenlaffens eines Befangenen vor ber Polizei=Untersuchungs=Behorbe verantworten zu muffen.

John DeComb, melder Donnerstag Rachts wegen Bagabondage verhaftet murbe, mußte bem genannten Beamten ein foldes Lugengewebe vorzufpinnen, bag berfelbe ibn aus bem Befangniffe in bie fuße Freiheit entließ. DeComb wurde bisher nicht wieder gefeben.

### Strafe der Undantbarteit.

Carl Mevens, jener Buriche über bef: fen bobenlofe Unbantbarteit feinem Boblthater Jojeph Sabits gegenüber, mir geftern ausführlich berichteten, marb beute unter \$1000 Burgicaft bem Gris minalgericht übermiejen. Die gestobles nen Werthgegenftanbe find von ber Bo= ligei in einem von bem Diebe bezeichnes ten Pfandlotale gefunden und erhoben morden.

### Temperaturftand in Chicago.

Bericht von ber Wetterwarte bes Mu: bitorium=Thurmes: Geftern Abend 6 Uhr 63 Grab, Mitternacht 60 Grab, heute Morgen 6 Uhr 57 Grad, heute Mittag 66 Grab. Das Thermometer erreichte ben bochften Stand, 68 Grab, um 11.45 heute Mittag.

### Gin gelöstes Berhaltnig.

Dr. George Gagnons gefährliches Ubenteuer.

Dr. George Gagnon, ber New Yor: fer Bahnargt, beffen Office fich in bem Gebaube Ro. 182 State Str. befindet, ift bem zeitungslefenben Bublifum mohl noch von feinem Rencontre mit bem "verfloffenen" Geheimpoligiften Charles Morbrum her befannt, ber ihm eine gange Reihe von Unannehmlichfeiten bereitete. Wegenwärtig befindet er fich wieder in Schwulitaten und batte fich nicht bes Befibes einer bodit foliben Sofentragerichnalle er= freut, fo mare er mabricheinlich feit ge= ftern eine "todte Leiche", und feine ehe=

malige hubiche Sausgenoffin eine Dor: berin, mas bann wieber einen ebenfo toftspieligen wie pitanten Prozeg gege= ben batte. Der Dottor wohnte feit Muguft pori= gen Jahres in bem Saufe No. 1608 Bas bafh Ave. mit Efther Ernftein, einer hubichen, jungen, braunaugigen Dame anfammen. Welche Rechte fich bas Frau-

lein mahrend ber Beit biefes Bufammen= lebens erworben, barüber ift wenig befannt. Thatfache aber ift, bag fie es fich febr gu Bergen nabm. als ibr ber Dot: tor am letten Samftag Die Freundichaft und die Berberge fündigte. Natürlich zog fie als mohlerzogene Dame fofort aus, beichlog aber, dem

Doftor einen Dentzettel ju geben. Gestern Nachmittag bewaffnete fie fich mit einem geladenen Revolver und ftellte fich in bem Stodwert, in welchem bes Doftors Bohnung lag, auf Die Lauer, feine Rudfehr erwartenb. Berr Gagnon fehrte gegen Abend gurud und flieg ah: nungslos bie Treppen binauf. Gerabe. als er bie lette, ju feiner Wohnung führende Treppe ertlimmen wollte, fiel von oben herab ein Schuf und ber Dottor verfpurte ein Gefühl, als ob ihn Remand ftart an ben Rippen figelte. "Beffer ift beffer, " bachte er, und mit ber allen Mergten eigenen Raltblütigfeit fiel er, als ob er tödtlich getroffen worben mare, auf ben Ruden.

Als die oben ftehende Efther die Birtung ihres Schuffes bemertte, fprang fie die Treppe hinab, über bie "Leiche bes Doctors hinmeg und fturmte auf die Strafe. Sier bestieg fie gunachft einen Rabelbahnmagen, fpater miethete fie eine Drofchte und fuhr Direct nach ber Polizeiftation an ber Barrijon Str.

"Ich habe einen Mann ericoffen!" Mit diefen Borten beiegt fie das Statis onszimmer und fiel gleich barauf in bie noch rechtzeitig geoffneten Arme bes Lieu: tenant Ritchie. Dem ergablte fie, wie alles gefommen mar, und murbe burch ben Lieutenant und einige Poliziften nach bem Schauplat bes angeblichen Morbes geleitet. Das Erstaunen mar inbeß fein geringes, als fie beim Betreten ber Wohnung bes Dottors von Diefem ber verbindlichften Beife begrüßt

Natürlich murbe eine Erflärung ver= langt und er gab biefelbe, indem er eine plattgebrudte Revolvertugel, eine verhorgene Speientragerichnolle und einen fleinen rothen Gled auf feiner Bruft,

gerade über bem Bergen, vorwies. Efther zeigte fich über ben glimpflichen Ausgang ber Affaire fehr erfreut, gleich= mohl aber murbe fie megen Morban= griffs in Saft genommen. Da ber Dottor fich jedoch meigerte, als Rlager gegen fie aufzutreten, lieg man fie heute wieber frei, nachbem fie vor Richter Lyon Burgichaft bafur gegeben hatte, bag fie fich fpater auf eine Untlage megen "un= orbentlichen Betragens" verantworten molle.

## Gin ungludlider Chemann.

Während er fich mittellos im Jrrenhause befindet, wird er durch feine Battin

betrogen. Im Jahre 1869 murbe Dr. John G. Taylor, ber früher als Bunbargt im 23. Inf. = Regiment von Illinois gedient hatte, nach bem Grrenhaufe in Saction= ville gebracht, und gmar als "Bauper". Spater bat er feinen Aufenthalt mehrere Male gewechselt, aber immer befand er fich, und zwar bis jum heutigen Tage, auf Roften ber Deffentlichfeit in irgend einem Afpl. Dun bat es fich berausgeftellt, ban bie

Gattin bes Ungludlichen feit ber Beit, ba er von ihr getrennt murbe, eine ihm gutommende Benfion von monatlich \$72 jog, ohne angeblich auch nur zu versuchen. Die Lage ihres Gatten mit Bilfe Diefes Gelbes etwas zu erleichtern. Im Ges gentheil, fie hat fich mahrend der 25 Jahre ein Bermogen von \$10,000 angehäuft und erft fürglich tamen bie Benfionsbe: amten bahinter, bag ber Dottor als "Bauper" behandelt murbe. Folge bavon mar bie Citirung ber Frau por bie hiefigen Bunbesbeamten. Da fie aber felbit leidend ift, murbe von einem bundesgerichtlichen Brogeg abgefeben, und bie Angelegenheit murbe baburch ge= fclichtet, bag Frau Tanlor \$8000 an bie "Juinois Truft & Gavings Bant" auf ben Ramen ihres Gatten einzahlte. Das Gelb mirb bagu vermanbt werben, bem ungludlichen Rranten Erleichterun: gen und Bequemlichfeiten zu verschaffen, bie er bis jest entbehren mußte.

Dr. Tanlor murbe mabrend bes Burs gerfrieges am Ropfe vermunbet, und bas ber rührt feine Rrantbeit.

\* William Boelz, von No. 283 Gebgs wid Str., hat gegen feine Rachbarn, ben Farbereibefiter Muguft Dehmlom, Bafferinfpector Dar Bartog und bie Berren Carl Strather und Rurg, Baft= befehle megen "groben Unfugs" ermirtt. Die Untlage gelangt am 8. Juli por Richter Rerften gur Berhandlung.

### Profeffor Marhand bermift.

Seine Gattin glaubt, daß er fie in einem Wahnsinnsanfalle perlaffen habe.

Profeffor G. M. Marchanb, von ber Berlit Gool of Languages" im Mus bitorium, ift feit geftern unter fo eigen: thumlichen Umftanden verschwunden, daß feine Gattin und feine Freunde fich in bochiter Beforgniß um ihn befinden.

Der Bermigte hatte im Saufe Do. 1403 Midigan Abe. eine comfortable Bohnung inne und lebte nach ber Un= ficht Mder, bie ihn fannten, in bentbar beften Familienverhaltniffen.

Frau Marchand erstattete heute auf ber Polizeistation: Station an ber Barrifon Str. folgenden Bericht: "Geftern in aller Grube erwachte ich und bemertte meinen Gatten mit blogen Gugen rubes los im Zimmer auf= und abmandelnd. 3ch rieth ihm, fich feine Bausichube an: gugieben, bamit er fich nicht erfalte. Er folgte meinem Rathe und ich ichlief wieber ein. Etma eine Stunbe fpater ftanb ich auf und fand, bag mein Gatte bie Bohnung perlaffen und feine gange Garberobe mit fich genommen hatte.

Gine im Laufe bes Tages veranftal= tete Rundfrage bei unferen Freunden. lieferte mir bie Bewigheit, bag er fich bei feinem von ihnen hatte feben laffen. Much in ber Lehranftalt mar er nicht ge= mefen. Es bleibt mir beghalb nur bie Unnahme, daß er ploplich ben Berftanb verloren haben muß. Wir lebten mab= rend unferer gangen Che ftets febr einig und er that, mir alles ju Gefallen, mas er mir an ben Angen absehen fonnte.

Gein Berichwinden ift unbegreiflich." Der Bermigte ift 38 Jahre alt, ebe= maliger Beibelberger Student und er= freute fich neben ber Achtung feiner Betannten eines austommlichen Gintom=

### 3m Glevator getödtet.

Theodor Morganicet, Bormann ber Firma Libby, DicReill & Libby, murbe heute auf feinem Arbeitsplage im Aufjugsichacht zwischen ben Fahrstuhl und bie Band gepreßt und augenblidlich ge= tobtet. Gie Leiche murbe nach ber Bohs nung bes Berftorbenen, Do. 2543 Bidory Gir. gefchafft.

Ber eine fleineanzeige in die ,, Abendhoft' inraden lagt, braucht nicht gleich ein Ber mögen auf's Spiel gu fegen.

## Rury und Reu.

\* Das Befinden bes franten Gr-211: berman Burte hat fich neuerbings berartig gebeffert, bag feine ichliegliche Wiederherstellung jest als nahezu ges

fichert ericheinen muß. \* Billiam &. Gorell, bis por Rurgem Bertreter ber "Some Life Infur: ance Company" in New Yort, hat bie letigenannte Bejellichaft heute auf \$130,000 verflagt. Dieje Gumme foll aus rudftanbigen Commiffionsgebuhren

\* Die County=Commiffare find Bil= lens, ben fürglich gefagten Beichluß in ber Office bes County=Schatmeifters Rern einmal grundlich Umichau gu hals ten, bemnächft auszuführen und eine genque und fpegifigirte Abrechnung gu verlangen. herr Rern behauptet, bag eine folche Abrechnung gur Beit einfach ummöglich fei, anbernfalls eine großar: tige Weichaftsftodung Die Folge fein

" Bum Beften ber tatholifchen Ct. Monica-Rirche für Farbige finbet heute Albend in ber Bormarts: Turnhalle ein Bocal= und Infirumental=Concert ftatt, bei meldem die ausichlieflich aus farbi= gen Runftlern und Runftlerinnen beftes benbe "Star Concert Company" auftre-

ten mird. \* Mar M. Rothichild, ber Gigen: thumer bes Saujes Ro. 19 3. Abe., reichte im County-Gericht eine Rlage gegen bie "Central Glectrie Light Comp. " ein, worin er bittet, dieje Gefellichaft gu verhindern, auf bem an fein Befisthum anstogenden Grunditude ein Reffelhaus mit einem 100 Jug hohen Rauchfange ju bauen.

\* I. I. Drycinsti, No. 421 23. Late St., wohnhaft, fturgte geftern an ber Ede von Desplaines: und Ran: bolph Str. fo ungludlich ju Boben, bag er heute fruh im County-Sofpital ver-

\* Die Groggeichworenen haben heute gegen Louis Mayersberg und Joseph Bengion eine breifache Anflage megen Bertriebes von Lotterie-Loofen erhoben.

\* Die Grofgeichworenen erhoben heute gegen Jerry Trumblen, ben Uns greifer des Raufmannes Joseph Gifh die Untlage, wegen Ungriffes mit ber Absicht ibn zu tobten. Der Angeklagte hat die geforderte Bürgichaft von \$9000 geftern geftellt. \* Alls heute Bormittag ber Fall von

Frant Collier, über beffen neuefte Ufs

faire an anderer Stelle berichtet wird

im Gerichtszimmmer aufgerufen wurde mar ber Ungeflagte nicht erschienen und murbe in feiner Abmefenheit von Richter Lyon um \$3 in Bufe genommen. \* Das neue Gerichtszimmer in ber B. Chicago Ave. Polizei Station murbe beute eröffnet. Bur Feier bes Tages heftrafte Michter Sculln ben in Rubus Bart verhafteten Tafdenbieb John Dec.

es bann für beute "genug fein bes graufamen Spiels. " " Billiam Bufie, ein Ginmohner von Lanfing, erftattete beute bem Coroners Umt telegraphisch bie Melbung, bag bortfelbft ein unbefannter Mann ertrun-

Carthy um \$15 und die Roften und lieg

### Gin Opfer der Tollwuth.

Schredlicher Kampf ber Polizei mit einem Kranken.

Sieben ber ftartften Boligiften aus bem Stod Darbs Diftritt batten beute Bormittag fcmer ju arbeiten, um ben Fuhrmann James Schwager gu bans bigen, einen Mann von riefiger Rorpers fraft, ber unter allen Ungeichen ber Tollwuth erfrantt mar.

Die Boligiften mußten ihre Banbe mit Deden umwideln und auch fonft alle nur möglichen Schutmagregeln anwenben, um fich vor ben muthenben Biffen bes im höchsteniBarorysmus Befindlichen gu fougen. Schlieglich gelang es jeboch. ihn in ben Batrolwagen gu ichieben und nach bem County-Dofpital gu bringen. mo er unter foredlichen Leiben feinem unvermeidlichen Enbe entgegenfieht.

Schwager wohnte mit feiner familie an ber Gde ber 51. Str. und Weftern Ave. Geit mehreren Tagen benahm er fich jo fonderbar, bag feine Gattin bes forgt murbe und ben Rath ber Rach= barn einholte. Seute Morgen aber, als Schwager wirkliche Vigeichen von Geiftesgestortheit zeigte und gu rafen begann, holte man bie Boliget. Es mar gerade bie bochfte Beit, benn als die Boligiften erfchienen, batte ber lingludliche bereits alle Gelbftbeberrs foung verloren, Schaum fanb por feinem Munbe, und er big in alles, was in feinen Bereich tam. Er murbe indeg übermältigt, ohne bag er irgenb welches Unheil anrichten fonnte.

Schwager mar 27 Jahre alt, ein Canadier von Geburt und hat eine aus Frau und vier Rindern bestehende Fas

Er murbe am 19. April von einem bem Contraftor Bergmann gehörigen Sunbe gebiffen.

### Gin leichtfinniger Streid.

S. B. Mofder, angeblich Sanblungs. reifenber ber Firma B. 2B. Lelt, befand fich am Sonntag Abend in luftiger Gefellicaft im Saufe von Frau Caren, Do. 2810 Babafh Ave. Rury nachbem fic Dofder mit feiner Gefellfcaft entfernt hatte, vermifte eine Bewohnerin bes Saufes, Ramens Maggie McRamara, ihre Uhr, und bas Madchen ließ infolge beffen Dofcher verhaften.

Diefer geftand ben Diebftahl ber Uhr u, gab indeffen an, er habe bie Uhr vor bem Saufe meggeworfen. Da bas ges ttoblene Object bort nicht vorgefunden murbe, mußte Richter Glennon ben Mugeflagten, ber ibm beute porgeführt murbe, bem Criminal Sericht übermeis fen. Die Burgicaft beträgt \$300.

# Erhielten ihren Lohn.

Frant Duller und Frant Johnson murben heute in Richter Colling Gericht des versuchten Raubes für iculbig ers fannt und zu je 14 Jahren Buchthaus perurtheilt.

Das Opfer ber beiden Banditen mar William Rent, ber bejahrte Bater bes Alberman Rent. Der Ueberfall gefcab am 5. Marg am Gingange gum Bafh: ington Str. Tunnel. Rent murbe pon ben Strolden niedergeschlagen und um feine Baarichaft im Betrage von 89 bes

# Heberfahren und getodtet.

Ebna Mevin, ein brei Jahre altes Mabden, beffen Eltern Ro. 9262 G. Chicago Ave. wohnen, murbe heute Bors mittag von einem Bagen ber "Calumet Electric Road" überfahren und fo fcmer verlett, bag es eine Stunde fpater ftarb. Der Unfall ereignete fich an ber G. Chis

cago Ave., nahe ber 93. Gtr. Auf bem Wege nach feinem Arbeitss plat murbe heute Morgen um 8 Uhr ber 14 Jahre alte Francis Gufet an ber Nemberry Uve. pon einem einfahs renden Buge ber Morthern Bacific Bahn niebergeriffen. Der ungludliche Rnabe gerieth unter bie Rader und murbe augenblidlich getöbtet. Die foredlich verstümmelte Leiche murbe nach ber elters lichen Bohnung bes Anaben, Ro. 661 Throop Str., gebracht.

# Der Rünftler in Berlegenheit.

B. L. Dobge, ein bilbenber Runft. ler, welcher unter Unberem die Mufgabe hat, bas Gartenbaus Gebaube am Belt: ausstellungs-Blage mit ben nothwenbis gen Figuren gu fcmuden, befinbet fic in bedeutender Berlegenheit. Er benos thigt unbedingt bas Model eines Dans nes mit griechischen Bugen und von athletifchem, ben Gefeben mannlicher Schönheit entfprechenden Bau und tros allen Guchens ift es bem Runftler bis. her nicht gelungen, ein foldes Model aufzutreiben.

Bielleicht ift einer ber geschapten Lefer in ber Lage, bem Manne aus feiner Berlegenheit gu helfen.

### Die Lehrer-Prüfungen.

Beute Rachmittag um 4 Uhr nahm bie Brufung ber Canbibaten, welche fich um Lehrerftellen an ben ftabtifden Gous Ien beworben hatten, ein Enbe. Das Ergebnig berfelben mirb ben Graminans ben, beren Gefammtgahl 853 betragt. am Samftag per Boft mitgetheilt mers ben. Unter ben Bruflingen befanben fich nicht weniger als 75, bie auf bie Stellungen von affiftirenben Sociouls Superintenbenten reflettiren.

\* Das Saupt-Bofiamt bleibt am 4. Juli von 10 Uhr ab gefchloffen. Die Brieftrager machen an biefem Tage nur einen Rundgang.

## Albenduvit.

Erfcheint taglich, ausgenommen Sonntags. Bernungeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abendpoft": Gebäube. . . . . 203 Fifth Ave. Brifden Monroe und Meams Str. CHICAGO.

Telephon Re. 1498 und 4046. Dreif jebe Rummer ....... reis ber Sonntagsbeilage Durd unfere Trager frei in's Saus geliefert Jahrlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. 

Rebatteur: Frit Glogauer.

### Richt gu radifal.

Warum bie Erflärung ber Demofra: ten über bie Bollfrage "gu rabifal" fein foll, ift ichmer gu begreifen. Diefelbe befagt meiter nichts, als bag bie Regies rung ihre Besteuerungsgewalt nicht miß= brauchen barf. Wörtlich lautet fie fol= gendermaßen:

Bir erflaren es für ein Grundprins cip ber bemofratischen Bartei, bag bie Bunbesregierung nach ber Berfaffung Bollfteuern einzig und allein für ihre eigenen Gintommengwede ausichreiben und eintreiben barf, und wir verlangen, baf fic bie Gintreibung berartiger Steuern nur nach ben Bedürfniffen einer ehrlichen und fparfamen Berwaltung richten foll. "

Bas ift bieran auszujeten? Bill vielleicht Jemand behaupten, bag bie Regierung einer bemofratischen Republit ben Steuergahlern mehr Gelb abzunehmen berechtigt ift, als fie gur Bestreitung ihrer Bedürfniffe braucht? Dber murbe es fich mit bem innerften Befen eines folden Freiftaates vertra: gen, wenn die Regierung, afrifanifchen Bauptlingen gleich, bem einen Buger fein Sab und Gut fortnahme, um es einem anderen Burger gu ichenten? Ueber bie Grengen ber Besteuerungsgemalt eines Berfaffungsftaates ichienen Die Belehrten längft einig gu fein. Es murbe von feiner Geite mehr bestritten, bağ ber Staat bas Bermogen bes Gingel= nen fo viel wie möglich zu ichonen und un= ter feinenlimftanden mehr zu fordern hat, als gur Beforgung ber öffentlichen Befchafte nothwendig ift. Die egyptischen Bafchas pflegten freilich über biefen Buntt anders zu benten. Rach beren Auffaf= fung mußte ber Fellache Alles bergeben, mas er irgendmie entbebren fonnte, um feinem Berrn bie Unichaffung eines groken harems und ein Schlaraffenleben gu ermöglichen. Gelbit in Guropa mar por ber großen frangofischen Revolution ber unterfte Stand feines Eigenthumes ur fo lange ficher, wie es bem Ronig und bem Abel gefiel. Die Steuern murben verpachtet, und ba ber Bachter boch auch etwas verbienen mußte, fo murben fie bis gur außerften Grenge ber Leiftungsfähigfeit erhöht. Rur mas

Diefem Sufteme, meldes in Gnaland icon im Mittelalter niebergebrochen worden mar, murbe in ben Culturlan: bern bes europäischen Testlandes burch bie große Revolution vollends ber Gar= aus gemacht. Geit jener Beit hat in ben Berfaffungsftaaten bie Regierung jebe einzelne ihrer Ge bforberungen begrunden und öffentlich vertheidigen muffen. Die Boltsvertretung wendet lisbury von Ro. 109 Mabifon Str. gemiffermagen jeden Beller zweimal um, ehe fie ihn bewilligt. Gie betrachtet es als ihre wichtigfte Aufgabe, die of= fentlichen Unsgaben auf bas Nothmen= bigfte gu beschränten und Die Burger gegen übermäßige Besteuerung gu be= fduten. Goll alfo gerabe in bem freieften Lande ber Erbe ber Grundias aufgestellt merben, bag bie Befteuerung auch noch anderen 3meden bienen barf als benen bes Staates, und ban bi: Sobe ber Steuer fich nicht nach den Beburfniffen einer ehrlichen und fparfamen Bermaltnug ju richten braucht?

übrig blieb, nachdem die perschwenderis

ichen Launen bes Fürften und bie bab.

gierigen Gelufte feiner Bunftlinge befrie-

bigt waren, wurde für eigentliche Staats=

amede verwendet.

Die republitanische Partei hat aller= bings in ben letten Jahren bie Behauptung aufgestellt, bag bie Bolle gar feine Steuern find, und McRinley hat bie Entbedung gemacht, daß fie vom Mus: lande bezahlt merben. Derartigen Un= finn braucht man indeffen faum im Ernfte ju miberlegen. Geber Schulfnabe meiß. bag bie Ber. Staaten ihre hohen Bolle nur beshalb einführten, meil fie gur Diebermerfung bes Stlavenhalter=Auf= ftands fehr viel Gelb brauchten. Spater mußten bie Bolle beibehalten merben. bamit bie Rriegsichulben abgezahlt und bie Greenbads wieber vollmerthig ge: macht werben fonnten. Da aber bas Land einen in ber Gefchichte unerhörten Muffdwung nahm und bie Bevolferung. fich riefig vermebrte, fo muchfen bie Ginnahmen ber Regierung berartig an, bag fich 20 Jahre nach bem Rriege gemal: tine Hebericuffe eraaben. Rest erft, als baeBolt angefichts ber peranberten Sach= lage eine Berminberung feiner Laften forberte, traten die Republitaner mit ber Behauptung hervor, daß die Bolle gar teine Steuern feien. Früher mar ibnen bas nie eingefallen.

Die bemotratische Partei fordert nicht bie Abicaffung aller Bolle, fonbern fie verlangt, bag bie Bolle erftens nur für öffentliche Bwede erhoben und zweitens mit ben Bedürfniffen einer parfamen Bermaltung in Gintlang gebracht werben. Go felbitverftanblich biefe Forberung fcheint, fo mußte fie boch erft befonbers erhoben werben, weil Die jest am Ruber befindliche Partei bie Bolle für Brivatamede eintreibt und abfictlich Gelb verfchmenbet hat, um eine Bollberabfebung unmög: lich ju machen. Man braucht mahrlich nicht "rabital" gu fein, um bieje Bolis tit ber Republifaner abicheulich und

verwerflich zu finden.

Mis Spione bon Umtetwegen wollen bie fogenannten Militarattachees ber peridiebenen Gefandtichaften nicht gern angefeben werben. Da fie jeboch ihre Regierung über alle militarifc wichtigen Bortommniffe auf bem Lau: fenden halten follen, fo muffen fie fich in ben Befit von Reuigteiten gu feben gludten in Behandlung nahmen, geben versuchen, die ihnen amtlich nicht mit- teine hoffnung auf Bieberberftellung. in ben Befit von Reuigteiten gu feben

getheilt werben. Runbichafter find fie alfo boch, und beshalb muffen fie es fich auch gefallen laffen, bag ihnen bie "befreundete" Macht, bei ber fie beglaus bigt find, niemals über ben Weg traut. Die Militar= Attachees ber Ber. Staa=

ten follten von biefer Regel ausgenom: men fein. Gie vertreten fein Land, bas fich im Buftande bes bewaffneten Friebens befindet, und es ift nicht anguneh= men, bag in abfebbarer Beit ein Rrieg amifchen ber größten Republit und ir: gend einem europäifchen Staate aus: brechen wirb. Alle Reuerungen auf bem Gebiete ber Daffenabichlachtung tonnen fomit für fie nur einen theore: tijden Werth haben. Um fo auffallen: ber ift es, bag ber ameritanifche Atta: dee in Frantreich hat abberufen merben muffen, weil ihn bie frangofifche Regie: rung im Berbacht hat, fich burch Befte: dung wichtige Webeimniffe verschafft gu haben. Belde Beweggrunde ben Saupt= mann Borup veranlagt haben follen, fich bie Plane gemiffer Feftungen gu er= deleichen, wird nicht flar berausgejagt. Es wird jeboch angebeutet, bag er bie Blane an Deutschland und Italien vertaufte, alfo neben ber Spionage auch

Da bie Frangofen megen ihrer Spionenfurcht berüchtigt find, fo wird man auf ihre Borte bin bie Schuld bes ame= ritanifden Sauptmanns noch lange nicht für erwiesen halten. Das Bortommnig ift indeffen auf alle Salle febr peinlich für bie Ber. Staaten und follte ihnen gur Lehre bienen. Bogu brauchen mir ben europäischen Militarftaaten alles nachzumachen und unfere an und für fich überflüffigen Gefanbichaften auch noch mit Militärattachees zu beschweren? Was bie Ber. Staaten über bie Fort: idritte ber Rriegsmiffenschaft gu erfah= ren munichen, ift ihnen auch auf anbere Art juganglich.

noch einen unwürdigen Schacher trieb.

Muf Bunfd Barrifons wird der nächste Feldzug ber Republitaner nicht von Clarffon aus Jowa, fonbern von Campbell aus Illinois geführt merben. Die Auswahl Campbells foll angeblich bemeifen, bag auch Barrifon ben Staat Illinois für "zweifelhaft" anfieht unb biefe "Stellung" zu befestigen fucht. Es ift aber beim beften Willen nicht eingu= feben, mas ein einzelner Dann thun fann, um Minois republitanifch gu maden, falls es bemofratisch ftimmen will. Db ber Mann, ber an ber Spite bes republifanifden National = Musichuffes fteht, Brown, Jones ober Campbell heißt, ob er aus Rhobe Island, Oflahoma ober Illinois ftammt, ift boch fur ben Musgang ber Wahl ungeheuer gleichgil= Bielleicht hat aber ber Brafibent, ber Clarffons, Dublens und Quans mube, ben Entichlug gefaßt, fich bies: mal nur anftändigen Leuten anguvertrauen. Wenn aus biefem Grunde feine Bahl auf Campbell gefallen ift, fo wird fie allgemein gutgeheißen merben. Rachbem die Schimpfgefechte auf= gehört haben, follte auch ben Rniff= und Bfiff-Feldzügen ein Ende gemacht wer= ben. Dazu tonnen die beiben Saupt= candibaten, befonders aber Barrifon, fehr viel beitragen.

### Lofalbericht.

### Wieder einmal Frant Collier.

Frant Collier murbe geftern wieber einmal in ber Armorn Bolizeiftation wegen unordentlichen Betragens gebucht. Mls Kläger gegen ihn trat 28. 15. Sa aut.

Collier behauptet, er habe in bem Gefchafte von Salisbury einen Gummimantel gefauft und feine Uhr als Gi= derheit für bie richtige Bezahlung gus rudgelaffen. Mls er geftern bie Rech: nung bezahlen wollte, fei Galisbury mit bem ihm gebotenen Betrage nicht aufrieden gemefen und habe baber bie Berausgabe ber Uhr verweigert. In Folge beffen fei ein Streit entstanden, ber gur Berhaftung Colliers führte.

Collier ftellte Burgichaft für fein Ericheinen vor Richter Lyon und begab fich birect gu Richter Brabford, mo er einen Saftbefehl gegen Galisbury er= wirtte, weil Diefer ihn angeblich einen Marren und Dieb gescholten batte. Bum Schlug marf Collier noch bie Bemertung hin "Ich bin überzeugt, bag folche Musbrude einen guten Grund für eine \$50,= 000: Rlage megen Chrenbeleidigung abgeben merben. "

### Die Briefftempel Mafdinen aufer Ordnung.

Mit ben neu angeschafften Briefftem= pelmafdinen, über beren Aufftellung fürglich berichtet murbe, bat man im Poftamte bereits folimme Erfahrungen gemacht. Um Samftag brachte einer ber Briefe, welche burch bie Dafchine gingen, biefelbe außer Orbnung, und, als man ben Brief untersuchte, ftellte fich heraus, bag in bemfelben ein Thur: fcluffel enthalten war, auf welchen ber Stempel ber Dafdine aufgeschlagen

Auf gang biefelbe Art murbe geftern eine zweite Dafdine außer Thatigfeit gefest. Wenn bas fo fortgeht, mirb man mohl balb wieber ju ber alten Briefftempel=Dethobe gurudtehren muf=

## Boligei : Lieutenant Ritchie geht.

Bolizei-Lieutenant Davib C. Ritchie legte geftern feine Stellung nieber. Diefer Rudtritt vom Amte ift fein gang freiwilliger. Es lagen mehrfache, fcmers wiegende Untlagen auf Betruntenheit, unorbentliches Betragen etc. gegen ben Lieutenant por. Bie es beißt, biefe Untlagen bie Folge eines thatlichen Angriffes, ben fich ber Beamte auf einen Beitungsberichterftatter leiftete.

## Bon einem Buge überfahren.

Der 13jahrige Abraham Davis, bei feinen Eltern, Ro. 966 B. 19. Str. wohnhaft, wurde gestern Abend an ber 16. Str. von einem Buge ber Rorthern

Bacific Bahn überfahren. Dem armen Jungen murben beibe Beine germalmt, und bie Mergte bes County-Sofpitals, welche ben Berun-

### Der Stadtrath.

Das "Submay = Project" der Frau May taucht wieder auf. Unmillige Aufnahme und große Grregung im Caale!

Rlagen über die Strafenreinigung in der 19. Ward.

Derschiedenes.

In ber geftrigen Stabtverorbneten= Berfammlung führte Mib. Gllert ben Vorfit.

Das michtigfte Beschäft bes Abends mar bie Biebervorlage bes bereits ein: mal abgethanen Man'ichen "Gubmay" Projects. Die Gattin unferes Comp: trollers reitet befanntlich als Steden: pferd die Idee, die Boulevards - und burch fie indirect auch bie Barts - ber Rord = und Gubfeite burch einen groß : artigen Tunnel zu verbinben. immenfen Roften ber Durchführung ihres Blanes haben ber genialen Dame noch feine Ropfichmergen bereitet. Gie deint es vielmehr als felbstverständlich ju betrachten, bag bas Gelb einfach von ben Grundeigenthumern ber Dord- und Gubfeite auf bem Bege bes'llmlage= perfahrens erhoben merbe.

Dag die fo freundlich Bebachten gum bei meitem größten Theile mit bem Plane nicht im Mindeften einverstanden find, tonnte auch ber Unbefangenfte bei ber geftrigen Debatte beutlich beraushören. Es fielen theilmeife fogge febr barte Worte und ber Borfibende mußte feine gange Energie aufbieten, um menigftens einigermaßen Rube und Ordnung im Gaale zu halten. 211d. Gerton brachte bie Borlage ein und beantragte bie Ber= weifung berfelben an bas Finang-Comite. Alb. Mabben mieberiprach bem auf's Entschiedenfte, ba in bem Comite fechs Bertreter ber Beftfeite fagen, Die viel= leicht, weil bie Belbbeutel ihrer Bahler babei nicht in Unfpruch genommen murben, aus Gefälligteit gegen Berren Bafhburne und Frau Dan nebit Gat= ten für bas tojtfpielige Broject ftimmen burften. Die einzig und allein guftan= bigen Comites gur Brufung ber Unge: legenheit feien Die Musichuffe für Strafen ber Rord: und ber Gubfeite. Diejen gemeinschaftlich follte ber Bericht über Die Spielerei, benn mehr fei es nicht, überlaffen bleiben.

Bei ber Abstimmung fiegte Gerton. Bei ber Berfündigung biefes Ergeb= niffes der Abstimmung erhob sich ein Schrei der Entruftung, bem ein ohren= gerreißender Spettatel folgte. "Ramen= aufruf! Ramentliche Abstimmung!" schallte es in bem Getofe. "Ich halte ben Aufruf ber Ramen nicht fur noth= wendig, " antwortete Berr Ellert.

"Ramenaufruf! Beitweife Mufhebung ber Gefchäftsordnung!" rief Dabben in höchfter Erregung. Das beillofe Durcheinander bauerte etwa eine halbe Stunde fo fort, ber Gieg blieb indeg fcblieglich boch auf Geite ber Freunde bes Brojectes.

Comptroller Man überreichte ben ftädtifden Sahres - Steuervoranichlag. Derfelbe balancirt mit \$12,142,488.75. wobei in ben Ginnahmen ein Ausgleich= Boften von \$966,794.66 porgefeben ift. Der Countn=Glert murbe erfucht. bie Erhebung ber Steuern gu veran= laijen.

Baucommiffar Albrich empfahl bie lleberbrüdung bes "Northwestern Bahns förpers" an der Rush und Kin mittelft eines Biaductes. Die Roften bes Baues find auf \$55,000 veran= fchlagt und burften von ber Bahngefell: ichaft übernommen merben, falls biefe gegen Entichabigungs: Unfprüche feitens ber benachbarten Grundeigenthumer ficher gestellt murbe. Der Ausichuf für Stragen ber Morbfeite mirb bie Gache

prüfen. Gin Befuch ber Gubfeite=Strafen= bahn: Bejellichaft, an ber 59. Gtr. eine Bweigbahn in Betrieb feben gu burfen, murbe bem Stragencomite ber Gubfeite

übergeben. Mlb. D'Brien führte bittere Befchwerbe über die Urt und Beife, in welcher fich bie Firma McGovern & For, welche die Rehrichtabfuhr in ber 19. Warb contractlich übernommen bat, ihrer Aufgabe entledigt. Er beantragte Unnullirung bes Bertrages; bevor indeg gur Abstim: mung geschritten merben tonnte, ftellte Mib. Gaban ben Untrag auf Bertagung und brang mit bemfelben burch.

Die nachfte Gibung finbet, weil ber glorreiche Bierte" auf ben tommenben Montag fällt, am Mittwoch, ben 6. Juli

### Luguriofes Reifen.

Die prachtige Musruftung ber "North Beftern Limiteb" zwifchen Chicago und St. Baul, Minneapolis und Duluth ift burch bie Bingufügung von neuen unb eleganten Buffet, Rauch: und Bibliothet: Waggons noch mehr erhöht worden. Diefe gufammengefetten Baggons find bas ausgezeichnete Ergebnig ber Runft unferer Bagenbauer, und in ihrer Berftellung ift bas bochfte in Bezug auf Bwedmäßigfeit und Glegang geleiftet. Möblirt find biefe Cars mit bequemen Armftublen, Goreibpulten, Buchers foranten etc., und Erfrifdungen wer-ben von bem reichhaltigen Buffet verabs reicht. Der "Rorthwestern Limiteb" fährt täglich um 6 Uhr Abends von Chicago ab. Dahlzeiten werben in ben Dining Cars fervirt. Tidets finb gu haben und Blage tonnen belegt werben 200 Clart Str. ober im Baffagier: Bahnhof, Ede Bells: und Ringie Str. Ju28, 30, Ju12.

Rabrigs Familien - Refort, Gde 55. Sir. und Late Albe., nabe der Welt . Ausftellung. Taglich Con-

### 86 nach St. Louis und gurud,

Bia ber Minois Central. Die oben genannte Bahn mirb Tidets von Chicago nach St. Louis und jurud, an nachftebenben Tagen gur Balfte ber gewöhnlichen Raten vertau: fen. Juni 19. gut für Radfahrt bis jum 23. Juli 2. 3. und 4. gut für Ruds fahrt bis Juli 5, incl. Stadt Lidets. Office 194 Clart Str. 3uni 15.17.18,27,28,30;3uli

## Die Heberfdwemmung in Gud.

Mugenblidsbilder aus dem Chicagoer Denedig.

Roch immer fteht bas Baffer fußhoch in ben Stragen von Grand Groffing und ber Umgebung - fehr gur Freude ber lieben Jugend, welche bie icone Belegenheit, luftige Geefahrten gu uns ternehmen, nicht vorübergeben läßt. aber ebenfo fehr jum Diffvergnugen ber berangewachsenen Menschheit, Die ber Sache absolut feine angenehme Seite

abzugeminnen vermag. Die Stimmung ber betroffenen Bes wohnerichaft richtet fich fehr gegen bie Illinois Central Bahn-Gefellichaft und gegen bie ftabtifche Bermaltung, melde fie für bas gange Unglud verantwortlich macht. Und zwar gegen die ftabtifchen Behörben, weil biefe ber genannten Bahn bie Bewilligung ertheilt haben, mit ihrem Damm Grand Groffing formlich ju blodiren, und gegen bie Bahngefellichaft, weil es biefelbe in ber betannten, echt ameritanifchen Rud: fichtslofigfeit nicht für nothwendig ge: halten hat, in ihrem Gifenbahndamm bie jum Abfluffe bes Baffers nothigen Durchläffe anzubringen.

Aber gegen bie Illinois Central. Bahn merben von perichiebenen Geiten noch fdwerer wiegende Befdulbigungen erho: ben. Die Bevölferung ift nämlich über: zeugt, daß jener Damm, welche bie Baffermaffen gurudhielt, gewaltfam ger= ftort murbe und von verschiebenen Geis ten wird nun behauptet, bag es Arbeiter ber Illinois = Gentral = Bahn gemejen feien, welche ben Damm burchichnitten und jo bas Unglud über jene Borftabt: den gebracht haben! Dag ber Damm nicht burch bie Gewalt bes Baffers ges borften ift, fonbern abfichtlich burchbro: chen murbe, fann faum mehr einem Zweifel unterliegen. Die Gpuren ber Spaten und Saden find nur gu beutlich an verschiebenen Stellen bes Dammes fichtbar. Berichiebene Berfonen begten aus unbefannten Grunden icon feit mehreren Tagen ben Berbacht, bag ein folder Bubenftreich geplant fei und B. f. Jacobs, ber ba braugen großes Grundeigenthum befitt, miethete bes: halb einen Batrolmann, ber ben Damm ju bemachen hatte. Um Donnerstag erstattete biefer Batrolmann nun bem Polizerfapitan Chippy bie Melbung, bag er einen Ginfchnitt im Damm bemertt habe. Der Rapitan fchentte ber Sache indeffen weiter feine Beachtung.

Die Folgen der lleberfcmemmung find porläufig noch gang unabsehbar. Sunderten von Saufern find fammtliche Bohnungs = Ginrichtungsftude gerftort und unbrauchbar. Berichiebene Baufer zeigen bereits Spuren plotlichen Berfals les und broben einzufturgen.

Um Schlimmften aber ift, bag infolge ber in ben Baufern angejammelten Weuchtigfeit und ber Schmutmaffen, bie bas Baffer mit fich geführt hat, Rrants heiten - insbesondere Typhus - gum Musbruch fommen fonnen.

Roch immer ift ber Damm ber 3llis nois Centralbahn nicht weiter burchfto: den morben. Bare bas geichehen, fo hatten bie Gemaffer langft Abflug gefunden. Gine Ungabl von Frauen tam geftern gu ber Boligeistation an Storme: Ave. und forderte, dag ber Damm burch= brochen werbe. "Wenn ihr es nicht thun wollt", fagte eine ber Frauen gu ben Boligiften, "fo werben mir felbft bie Ur= beit verrichten. "

### Mile Munchmiichteiten eines Seimes".

Rinben Gie fich auf ber Chicago & Dem Dort Limited via ber Late Chore & Rem Port Central Route, Bimmer, einzelne, ober "en fuite" Dining Room, Barlor, Bibliothet, Rauch= und Babe= gimmer, Barbierfhop, beiges und taltes Baffer, Gas, u.f. w. Der neue Chiscago & Bofton Spezial-Zug, welcher von Chicago taglich um 10.30 Bormit: tags abgeht, erreicht Bofton um 3.40 und New Dort um 2.10 Rachmittags am folgenden Tage - ein folider Befti: bul-Bug. Rein Ertra-Fahrgelb. Wegen meiterer Mustunft in Bezug auf bas Dbige ober andere Buge via ber Late ChoreRoute fprecht vor bei &. Dt. Byron, Stadt=Baffagier= und Tidet-Agent, 66 Clart Str. C. R. Bilber, 23. B. A. Juni 23, 5times Chicago.

\* Der langwierige Factionsftreit in ber "Evangelijden Gemeinschaft" murbe geftern im Appellation & Gericht badurch entschieben, bag Baftor Buger als recht: mägiger Brediger ber St. Johannes Gemeinbe erflart murbe.

# Pond's Extract

# Tranring Immer zur gand.

Ihr mißt nicht, wenn Ihr es am meiften nos thig babt - Das Bond's Extract und 3hr folltet es baber immer bereit haben. Gebraucht es freigebig in allen Fallen pon Bunden, Quetfoungen, Conitt. wunden, Emwaren, Riffen, gegen Ropfweh, Zahnweh, Ohrenweh, entjundete Mugen, wunde Guge, lahme Musteln, ferner gegen wunden Sals, Seiferfeit, Rheumatismus, Reuralgie, wo immer 3hr Comergen fpurt und wenn fich Entgundung einftellt, und 3hr werbet balb finden, bag Guch viele Schmerzen erfpart murben. Berfuchtet 3hr

## POND'S EXTRACT OINTMENT?

Es ift munberbar, wie es hilft in allen Sals Ien, wo eine Ginreibung am Blage ift. Go ift ein ausgezeichnetes Mittel gegen Da. morrhoiden. Rur 50 Cents. Berfauft bei allen Apothefern.

Rebmt feine Substitute für bieje Sachen. Mllein hergestellt von

POND'S EXTRACT Co., NEW YORK UND LONDON.

### Weffe und Bergnügungen.

Johannesfest der freimaurer.

Der Bes

Die Freimaurer-Logen "Germania", Accorbia", "Dithra" und "Leffing" bielten geftern im Schubenparte ibr megen bes ichlechten Wetters f. 3. vericobenes Robannesfeft ab.

such bes schönen Festes, welches bem Schutpatron aller Freimaurer, 30= hannes bem Täufer, gewibmet ift, mar ein ungemein reicher, und, als am Abend ber Deifter vom Stuhl, Bruber Philipp Maas, unter ben üblichen Formalitäten bie Tafelloge eröffnete, mar an der gangen, langen, reichgeschmudten Tafel fein unbefetter Blat. Dehrere Redner feierten bie Bebeutung bes Tages, unb unter Abfingung von Liebern und frob= lichen Gefprachen verlief ber Abend auf burchaus angenehme, allgemein gufries benftellende Beife. Das Fest-Comite beftand aus ben Berren: C. F. Salls bauer, 3. B. Sartte, M. Torpe (Ber: mania Loge), C. Bippe, John Baus bolger, John Molter (Accordia Loge), 3. M. Krauje, John Daub, F. Reefe (Mithra Loge), PhilippMaas, S. herr= mann und Benry Strade (Leffing Loge.)

Kranken-Unterftütungs-Derein der Gottfried Breming Co.

In Damalbe Garten en ber 52. unb Salfteb Str. mirb am Donnerstag ber Rranten = Unterftupungs = Berein ber Gottfriebichen Brauerei ein Bienic abe halten. Es find alle Borbereitungen getroffen worden, um bei biefer Beles genheit ben Gaften einen mirtlich ge= nugreichen Rachmittag und Abend gu verschaffen. Concert, Tang, Bolts: fpiele und fonftige Unterhaltungen ftehen auf dem Programm, und dag man bagu teine Infuforien aus bem Dichigan Gee trinten wird, ift eine Sache, Die fich von felbft verfteht.

### Der luftige Bote.

Den Reigen ber Ralenber für bas Nahr 1893 eröffnet beuer "Der luftige Bote". Das wirklich gang vorzügliche Wertchen ift im Gelbitverlage bei Ber= mann Rraufe, No. 203 Fünfte Abe., erichienen, und burch alle Buchhandlungen, fowie die meiften Beitungsgeschäfte und Trager zu beziehen.

Muger ben üblichen, allgemein in: tereffanten Rachrichten über bas Jahr 1893 und feine Begiehungen enthält "Der luftige Bote" eine außerorbentlich reiche Fulle forgfältig ausgemählten Lefestoffes, ernften und heiteren Chas rafters. Gang befonbere Dube ift auch auf die Berftellung ber überaus gahl= reichen, gebiegenen Muftrationen per= wandt, Die theilmeife in Die Ergablun: gen eingeflochten find, theilmeife bie Bointen trefflicher Unetboten braftifc unterftüten.

Gin befonberes Rapitel ift bem allges mein intereffanten Thema "Beltaus: ftellung" gewidmet. Rurg und treffend ift bas Riefenunternehmen und feine Bauten geschilbert, und jum befferen Berftanbnig bes Lejers burch febr gute, bem Terte beigefügte Abbildungen er= läutert.

### Brieftaften.

# Die Mechtsfragen beautwortet Jens L. Chriftenfen, Richtsanwalt, Jimmer 12, 13 und 14 Staatszeitung-Ge-bande, 95 Fifth Ave.

29. 9. 1) Rorthwestern Rubber Co. 141 Lafe Str. 2) Das ift benn boch ein wenig zu viel verlangt. Albert Cd. Die Angebote find

bereits eröffnet, vergeben aber ift uber= haupt noch fein Contratt. Undreas Fr., Curtis Str.

meinen gewiß die "Freifinnige Gemeinde", naheres über bieselbe theilt Ihnen ficherlich mit Bergnugen herr henry A. Linnemener in ber Election Commissioners Office (City Hall) mit. Martin. Gagen mir 1. B.: . Tohn

von Mary A. Brown", fo heißt bas unter ber bewußten Ueberichrift natürlich, baf bem John D. Brown Die Scheidung von feiner Gattin Mary A. Brown burch ben Richter bewilligt worden ift .- In bem anberen von Ihnen erwähnten Falle hat fich eben eines ber beiden Blätter geirrt. Frang R. Fragen Gie megen ber Billets

nach Dihtoih auf bem "Northwestern De-pot", an ber Bells Str. Brude nach. 3m llebrigen wird bergleichen ja gewöhnlich in ber Beitung angefunbigt. 9. 29. 5136. Fragen Gie nach beim

Agenten ber Samburger Linie, herrn Anton Boenert, No. 92 La Salle Str. Die Firma befaßt fich eben auch mit Badetbeforberung und gibt 3hnen auf alle Falle Ausfunft. Joseph Z., Allport Str. Guchen Gie einen berartigen Lehrer auf bem Un:

Liggie D. Bir muffen auch Gie auf bie Anzeigenspalten verweifen. Gang unentgelb: lich übrigens werben Gie bas mohl über= baupt nicht lernen fonnen. Carl 3., S. C. Ave. Ronnen nicht

Befer. Chicago hatte im Jahre 1887 4,170 Einwohner. Der erfte "prominente" Unfiebler war John Ringie, welcher icon im Jahre 1811 mit feiner Familie in unmittel= barer Rabe bes bamaligen Fort Dearborn lebte und hobes Anjehen unter ben benach barten Indianerstämmen genoß.

5. &. Das Gelbstud ift ein altes Funf: Silbergrofchen-Stud. Der preugifche Thaler gählte eben, wie Ihnen wohl bekannt fein burfte, f. 3. 30 Silbergrofchen, und 6 mal 5 macht ja schon ,,nach Abam Riese" 30.

23m. M. Thul. Das jeben Samftag 164-166 Bafhington : Strafe ericeinenbe ,,Real Gfiate and Building Journal" veroj: entlicht nicht nur alle berartigen Berfaufe, fonbern auch noch viele anbere ins Sach fola: genben Ungelegenheiten. Bolf. Bir muffen 3hr Unerbieten ban-

fend ablehnen. 6b. Co. Rein, bie Ber. Staaten Boff: Bermaltung übernimmt feinerlei Berantwor-tung für verloren gegangene regiftrirte Briefe.

Mibert R. Laffen Gie fich aus Minnea: polis vom , Clert of the County Court' bafelbil eine Abidrift ber ,,erften Bapiere" ichiden. Diefelben werben, außer 2 Gents Borto, wahricheinlich 50 Gents toften. Saben fie biefe empfangen, fo befommen Gie, nach Bei-bringung ber üblichen Beugen, hier ohne Beiteres ben Burgerichein.

### Sheidungstlagen.

Folgende Scheidungeflagen wurden geftern einge reicht: Liffian B. gegen Richard bill wegen Gran famteit: George gegen Altec Alein, wegen Chebruchs. Das folgende Scheibungs-Derret wurde bewilligt John S. bon Martha Mt. Cannon, wegen Berlaffens

### Todesfälle.

Im Radftebenben berbffentlichen wir bie Bifte b Deutschen, über beren Tob bem Gefundheitsamte gw fen gestern Mittag und bente Radricht zuging: gong genern Mittag nub hente Nachrigt juging: Jakob Ch. Walff. 429 Jubiana Str., 17 J. Mirhur Gnädinger, 48 Dull Str., 18 M. Mirians Vildert. 2226 Mentworth Abe., 25 J. Marh Renner, 67 Kandolph Sir., 42 J. O. A. Diffmann. 186 Milmanke Abe. Morfins Sauer, 114 Center Str., 7 J. Denry Stüben, 133 Mustin Abe., 20 A.

### Die Municipal Order League.

Derfuche gur grundlichen Reinigung der Stadt.

In einer geftern ftattgehabten Bers fammlung ber neu gefchaffenen "Munis cipal Order League" murbe ber Bes folug gefaßt, ein großes Crematorium gu bauen, in welchem alle Abfalle, burd melde bie Stadt verunreinigt mird, verbrannt werden jollen. Der Berein will auch baran geben, babin gu mirten, bag bie fammtlichen Allens ber Stadt gepflaftert werben.

Diefe Blane find gwar außerorbent: lich fon und gut, allein fo lange bie Strafen felber jum großen Theil nicht nur nicht gepflaftert, fonbern auch nicht geebnet find, wird ber Blan, die Allens ju pflaftern, wohl ein ichoner Traum bleiben muffen.

Frau Aba Sweet, welche ber Ber= fammlung prafibirte, fagte unter Unde: rem fehr richtig: "Ich glaube nicht, bag es eine Großstadt auf ber gangen Belt gibt, in welcher fo gar fein Reinigungs: Spftem besteht, und in melder fo menig Rudficht auf die Gefundheits-Bus ftanbe genommen wird, wie in Chicago. " Es mare jebenfalls fehr munichensmerth. wenn bie "Municipal Orber League in biefer Sache Banblung ichaffen

> Sollte fleiner fein Dauchzwiden veruriadenhe aftntodifde Bille Für das Gelb hat man babou viel zu viel Ju biel Un-

annehmlichteiten. Gie follte auch beffer fein. - Groß genug find fie und Schnerz genug verur fachen fie, um beffer wirfen ju tonnen.

Das ift es aber, was Dr. Bierce's Plessant Polists zu Wege bringen — fie wir ten besser. Anstatt zu schwächen, beleben sie nen, anstatt bas System in Unordnung zu bringen, reinigen und regu-liren fie es - milbe, auf angenehme und natürliche Weise. Es find die Original little Liver Pills — die kleinsten aber wirkfam-ften, rein vegetabilisch, vollständig unschädlich und babei leicht ju nehmen. Rur ein fleines Billchen gum Abführen, brei als burchgreifeube Burgan; Gaftriches Copf-web, biliojes Ropfweh, Berftopfung, Ber-banungsbefdwerben, bilioje Anfalle und alle Unregelmäßigfeiten ber Leber, bes Dagens und ber Gingeweibe werben prompt gehoben und bauernd geheilt.

Gs find dies bie bifligften Dillen, die Du taufen taunft, benn es wird garantirt, da fie gu-friedenftellend wirfen ober Dein Gelb wird gu-rungegeben. Du bezahlft nur für das Gute, bas Du empfängst. Das ift das Besonbere bei Dr. Pierce's Argneimitteln.



Reine Operation. Reine Abhaltung bom Gefdaft.
Echriftiche Sarante für sichere Deitung aller Arten Brück bet beiben Geichlechtern ohne Wesser ober Evruge, einerlet wie lauger Dauer. Untersuchung trei. Er Sendet nin Eirenfar.
The D. G. Miller Co.,
13mail 1106 Majonie Temple, Chicago.

Deutschen Debicin Colleg, 512 Roble Str., an Milwautee Abe.. welche alle bon 11 bis 12 Ubr abgehalten werben:

Montag: Allgemeine mediginifce Rlinit. Dienftag: inderfrantheiten. Donnerftag: Wundarzuei und Seigliechtstrantheiten. Freitag: Frauentrantgetein. Möchnetinen werben unentgelitich aufgenommen und Sindirenbe für Medigin oder nur für Sedurishile können fich melben. – Dafelbit werben jeden Racmitbetag alle Kraufbeiten, wo eine Heilung bentbar, gegen mäßiges Sonorar, ohne Beifein der Sindenten, hos möopathifch, magnetisch z. geheilt, befonders Rerventrantheiten. Schneibe dies aus!

20fed3m. Jadiod

### PEOPLE'S (deutiches)

Medical Institut

No. 102, 104, 106, S. Salsted Str., S. D. Ede von Mouroe: Str.

Tumors werden ichmerzloß und ohne zu schneiden ensernt, sowie eiternder Areds, alle haut. Fransmund Kindertrautheiten, Hallingt. Truntsuch, settlicht — ohne Nachtbell—gedeime Geschlechts und Rererntrausheiten, sicher gedeine Geschlechts und Rererntrausheiten, sicher gedeilt.

Sprechtunden: 3 Uhr Borm. bis 9 Uhr Abends. — Countags: 10 Uhr Borm. bis 1 Uhr Mittags. Freie Behandlung aller Krantheiten Montag 11-1.'
Grauentranth Donnerft. 11-1.

A rüfet Alles u. bas Befte behaltet Das Lungen:Bud. Pas Lungenerung.
Tie Aungene Aranfbeiten und ihre schnelle, fichere und gründliche Geilsung! Ein Mahmort für Brufichwache, ein Wegsweiter für Zeden, der Heitung judt. Herausgesgeben von der "Deutschen Heitung luck. Herausgesgeben von der "Deutschen Heitung ind.
Bern der Mehren wir der German Einerbung von 25 Centärder deren Werth in Kosmarten. Man adresfire:
German Medical institute. 521 Pine Stroot,
88. Louis, No.

Dr. A. ROSKIN BRIECE ftibi sich auf 35jährige Prazis in der Behandlung gebeiner Krantheiten. Junge Leute, die durch Jugend sinden und Ausselmagen gestente, die durch Jugend bie au Funktionsklörungen und anderen Frauentrankeiten leiden, werden durch uicht angreisende Mittel gründlich geheilt. 128 C. Clark Str. Office-Ctunden 9 bis 11 Borm., 1 bis 3 und 6 bis 7 Abends.

Dr. T. J. Bluthardt. ABohnung: 428 Cim Str. Sprechftunden bis 9 Morgens; 7-8 Uhr Abends. Telephon: Rorth 552. Office: Benetian Builbing, 34-36 Bajhington Str., Zimmer 617 und 618. Sprechftunden: 3-5 Uhr Btachmittags. Telephon: Main 3804. Specialift für Franenftranfibeiten.

Dr. F. C. HARNISH, Deutscher Augenaust.
vormals langidbriger erster Affikent der köntglichen Anterpitäts Augenkiunt zu. Leidzig.
Office: 1018 Oft Abamsskraße, gegenüber der Bostoffice.
Stunden: 10—4, Sonntlags 11—12, Tele. Otatu 1898.

Dr. C. Welcker, Mugen und Ohren : Mrat. 23 orm.: Rimmer 1005 u. 1007 Dajoni

Temple. Rach m. : 449 Dit Rorth Mbe. Dr. C. B. WACINER,

Epezielift für Frauenfransbetten.

452 Wells Str.: 1—2 und 5—6 Rachmittags.

Lelepdone Korth 595.

207 Clybonen, Ed Horff Abe.

2.30—8.30 Abends. Lelepdone Korth 494.

bidoi: Idmaisur

Reine Bur, Beine Baffung. Dr. KEAN Specialist.



Die beften und billigften Bruch. Danber fauft man beimFabrifan ten Otto Kaltaich, Room 1 122 Klart Miss. &s. Mehifen

\$5.00 bear, \$5.00 monatile.

Frant \$50 merh Schlein Schride und Orientam beitgen Boarbreig.

Storling Furniture Co.,

\$6 \$2 Mablien Str., aute Seferion Str.

Offen Brends sis Sub aut Somating Bornitag.

# Malaria.

eines ber berbreitetften und am me menfclichen Beiben find noch recht wohl am Plage. trothem gange Banbe boll burüber gefdrieben murben und ärgliche Theorien in Betreff beffelben fo gablirich borhanben find, wie Sand am Meere. Man weiß porçanden und, wie Sand am Meere. Man don't jest, daß das sogiannte Wechselber in seuchten, niedrig gefegenen Gegenden durch das Eindringen dom niedrigen Enganismen dervorgerusen wird, welche unter dem Namen Mitroden oder Bacillen dekannt sind. Man weiß aber auch, daß diese Ralaria-Frostanfälle und Ficher nur diesentigen befallen, deren Blut durch Krundsjeset ist Sisten der Krusken, wodurch Archgeit der Leder oder Rieren. Berdanungskörungen u. i. w. derustadt verden, verunsening oder entwiste artingen etwinigige eine Rieren. Berdauungsftorungen Erageit der Veber ober Rieren. Berdauungsftorungen L. im berurfack verben, berunreinigt ober entartei fl. Sie können Beuten mit reinen Mill. gejunden. Bedern und fräftigen Rervenfystemen nichts arbaden. Bor mehreren hundert Jahren. als die Eräfin von Einfang der Schandlung von Fieder und Wechfelber mit Edmarinde in Europa einflyrte. befand fin die ärztliche Welt od biefer großen Entbedtung in wilder kulregung. Der wundertolle Erfolg der alten St. Bernhardburer-Wönde bei den Wehandlung jener Krank-beiten war ebenfalls lange Zeit ein Kithfel. Diefe Monche eiten nicht nur die derthaftigsten Zeine, fin-bern deutsten nicht nur die derthaftigsten Zeine. Im-

### -Gin-Dankbarer Patient

(Rein Mrgt fonnte ihm belfen) ber seinen Kamen nicht genannt baben will und bes seine wollständige Wiedertherklung von schweren August einen Doltorbuch angegebenn Armei verbankt, lähr durch um dasselbe loßenfrei an seine leidenden Mitmenschen verhäden. Deless große Und beigericht ausständig alle Kransbeiten in flarer verständlicher Weise und piede Kransbeiten in flarer verständlicher Weise und giede Kransbeiten in flarer verständlicher Weise und giede Kransbeiten in flarer verständlicher Weise und giede Kransbeiten Mit fichtlich seiner eine Kansach weisen wie eine Kransbeiten entbätt dasselbe eine reiche Ausgabe weisen gemecht werden finnen. Schäft Euere Abreise mit Vrissmarte ent :

Privat Klinik und Dispensary, 23 West 11 Str., New York, N. Y.

"Der Jugendfreund" in auch in ber Budba lung bon felig Schmidt, Ra. 202 Millmanten & Chicago, Ill., ju haben.

Manner und Junglinge! Den einzigen Beg, betlerene Raunestraft wieber herzuftellen, fowte frifde, veraltete und felbft ans beidlechtetrantbeiten ficher unb bauernb beilen ; ferner, genaue Aufflarung ber Mannbarteit! Beiblichteit! Che! Sinderniffe berfelben unb Beilung, jeigt bas gebiegene Bud: "Der Rettungs-Unter". 25. Huf-lage, 250 Geiten, mil vielen lebrreichen Bilbern. Birb in beutider Sprache gegen Ginfenbung von 26 Cente in Bofts marten, in einem unbebrudten Umfdlag mohl verpadt, frei verfanbt. Abreffine : DEUTSCHES HEIL-INSTITUT, 11 Clinton Place, New York, N. Y.

Der "Rettungs-Anter" ift aud ju haben in Chicago, Ju., bei Germ. Schimbfte, 278 Rorti

Die internationalen Merate.



Die internationalen Terzte und Wundler le offertren ihre Dienste Allan, welche sie vor dem I. Jult 1868 aufluchen, fret, und werden Euch offen fagen, ob Ener hond heilbar ist oder nicht. Undeltdare fisse gundle, gewerten. Alle Krantheiten und Verkrüdpelungen be-gandelt. Diese Lierzte, unter den inschiffen thres hachelt in Europa und Amerika ausgesucht, reproten-tiven das beste medizintiche Wissen. Daute und Riven-derzische Külle. Catarty, Lungen. Daute und Riven-derzische Külle. Catarty, Lungen. Daute und Riventren das dete medininge winner ser welt. Steffen darithe Kille. Catared, Lungen. Sauls und Altern Kransschillen besondert behandet. Sprechtunden: die Weischaussche Kransschille und Mittwoch von T.-9 Uhr Missal, eden Moutag und Mittwoch von T.-9 Uhr Missal, Countags 10 Uhr Morn, die 4 Uhr Rachu. Chiefe 22. Ser zummer 22. & 23.0

# Chicago Medical Institute.

Die Aerz te dieser Anstalt find die bekannten nid berühmten Specialistem, die seit bielen Jahren das Geschäft des verstorben en Dr. F. D. Clarfe (188 S. Clark Str., Chicago) gesührt und alle seine Palienten dehandelt saden. Sie dehandeln noch und seits mit größter Geschäcklichseit und garan-trem Erloge alle gebeime, nervöße, pridate und hronische Krankheiten beider Ge-

und Gront jur einen, Leber, Blafen Dant. Mint gie leiteren, Aungen, Leber, Blafen Dant. Mint und Geichichts-Krantheiten, win and bie Folgen juschinder Ausschweitungen, Mannerichwähe, schweiter Ardunte und alle Frauen frant beiten werben miter abzuluter Garantie ber Aur Bertel. une bie fcon aubere heituethoben, electrifce Girtel. 

CHICAGO MEDICAL INSTITUTE.

157 & 159 S. Clark Str., Chicago, 311. ZAEHNE.

Madison Dental
Parlor,
Simmer 5, Salmartee Theaten

Eingang 161 M. Mabilon Str.
Bolles Gedig \$5.00. — Gold Hüllung \$1.00. — Un-bere Hällungen Soc. — Jöhne fostentrei gezogen ohne Schwerz. — Alle Arbeiten garantirt erfter Alleff ober Seld zurückerstattet. — Es wird beutsch geschoden. — EB Edneidet dies aus. 1022. ljuit 4

Bir bieten ber Concurreng Tron. 

DR. GODMAN,

Rahnaryt, Parlord I. 2 Jun's

Eureta Blod: 185 W. Modifomerstos ausgezogen. Belte Cebille 25 bil 200.

Hene fyülung 5%. und aufwärts. Die größte na dollftändigste zahnärztliche Office Chicagod. Seine
Echiler, nur gebrüfte Zahnärzte.

Dr. SCHRONDER.
her beste und zuverlägigste Zahnarzi
Garpenter St. Aefte Eding 15-4.
Hähne ichmerzios gesogen. Zähne ohne Ninter. Cotd-

Bye and Ear Dispensary.
Alle Arantheiten ber August und Ohren
bedandelt. Annithisch August an Besteilung angelerfagt. Britise angebeit.
B. Rathertheitung frei. Ibmali
2103, Clast Ctr., Cie Mams Ctr., Immes L.



BORSCH BORSCH

Diller.

B. AdamsStr.

Govinitir und betreijs

enter Engen. Bufriebenheit in jeber Sinfict garautiet.

### Bergnagungs-Begweifer.

Chicage Opera Soufe-Ali Baba. Part Theater-Bariety. Columbia-Dig Selpett. Grand Opera Souje — Sele of Champagne. Spoleys.—Augunin Daily's Comeby Co. Augunin Caily's Cabin. Cafino Saverlys Minftrels. Infibe grad. Jacobs Academy—Braving the Borlb. Alhambra-Tangled Up. McBiders-Min Colleen.

### Beldenmuthige Retter.

Der Opfermuth und die Todesberachtung, welche bie Bergleute bon Brzibram bei ben Berfuchen gur Rettung ihrer ungludlichen in ber flammenben und qualmenden Tiefe hilflos bem Erftidungstode preisgegebenen Rameraben bewiesen, wird in ichlichter und einfacher, aber gerade um fo einbringlicher wirtender Sprache in einem Bericht ber "Rolnischen Zeitung" aus Brag bom 3. Juni gefchildert. Demfelben eninehmen wir Folgendes: 11m bas Städchen Birtenberg weft-

lich von Przibram liegen vier Sauptschachte bes feit bem 14. Jahrhunderts betriebenen Silber = Bergwerts. Der Maria-Schacht bildet mit dem Adalbert-Schacht, beibe über 1100 Meter tief, und mit den nicht fo tiefen Unnaund Frang Jojef-Schachten eine bejonbere Grubenabtheilung, die durch unterirbifde Bange verbunden ift. 21m Dienstag Mittag brach ein Brand in ber 29. Horizontalabtheilung des Maria=Schachtes aus, und es bilbete fich bon feuchtem Solgwert ein erstidender Queilm, ber balb auch aus Frans 3ofeph-Schacht und Abalbert-Schacht emporbrang. Oberbergbermalter Grogler fuhr mit bier Mann mehrmals in ben Frang Joseph-Schacht ein, aber cr gelangte nur noch gum achten Horizont: er mußte jurudfehren, ba er in Erftidungsgefahr gerieth. Balb barauf tam bie zweite Chale aus bem Schachte berauf, man hoffte, einige Gerettete begrußen zu fonnen, allein welche Enttäufdung! Auf ber Schale befanden fich bloß brei Sute und Solgichuhe, und aukerbem entbedte man auf berielben Theile bon Menschengehirn und Blut. Die Infaffen find offenbar mahrend ber Auffahrt ohnmächtig geworden, an die Bandungen gerathen und zerqueticht worden. Weiter fonnte man in Diefen Schacht nicht mehr einfahren.

Die Rettungsarbeiten wurden barauf auf ben Unna-Schacht beidrantt. Es wurden die größten Unftrengungen gemacht, um fo viele Leute wie möglich gu retten. Der Steiger Beichet fuhr biermal in ben Schacht ein und rettete mehrere Meniden; als die Schale gum bier= ten Male heraufgelangte, fand man den Steiger Beidef in berfelben als Leiche. er war erftidt. Ebenso fuhr Bergmei= fter Stephan mit hintansehung feines rigenen Lebens mehrmals in ben Schacht tin, um bie Bergleute in ben Schachten auf die drohende Befahr aufmertfam gu machen. Gine gange Reibe bon Arbei= tern wurde mohl gerettet, allein ber Rauch wurde immer dichter und uner= traglicher. Es bildeten fich nach und nach berafftenbe Gafe, die ein meiteres Einfahren unmöglich machten. "Oberbergberwalter Grögler unternahm wieberholte Berfuche, fowohl auf dem Frang Joseph= als auf bem Maria= Schacht einzufahren, allein bergebens. Die unten im Schachte befindlichen Ur= beiter melbeten fich burch das Sprachrohr viederholt und baten um Silfe, aber leider tonnte diefe nicht mehr geleistet

Biele Bergleute und Feuerwehrleute aus Birtenberg waren fo fühn, fich jelbft gu melben, daß fie die Rettung ber um Silfe Rufenden bornehmen Allein eine große Reihe bon ihnen tam als Leichen wieder gurud; deshalb wurde mit der größten Borficht bei ben Rettungsarbeiten vorgegangen. Die Arbeiter hatten Mund und Rafe mit effiggetrantten Tudern berbunden. fie zeigten beifpiellofen Muth. Allein immer wieder famen nur Leichen gum Borichein, alle erstidten. Oberfeuerwehrmann Blutidh, einer ber berghafleften Manner, fuhr mit mehreren Collegen breimal in ben Schacht ein, rettete wohl mehrere Minfchen, allein jum vierten Dale fand man ihn als Leiche in der Schale.

Co bauerten bie Rettungsarbeiten bis 1 Uhr Rachts. Um biese Zeit zeigte es ich, baß alle Mühe bergeblich fei, und baß die Bahl berjenigen, die bei ben Rettungsarbeiten ihr Leben einbüften. größer sei, als die Zahl der geretteten Berfonen. Der Feuerwehrmann Rühn u. a. war dreimal nacheinander eingefahren und bon der dritten Fahrt tam er in bewußtlofem Zustand an. Ebenfo ist der Arbeiter Soutup dreimal einge= fahren und murbe beim vierten Dal bewußtlos heraufbefördert; er konnte jedoch wieder gum Bewuftfein gebracht werben. Die Bergleute Frang, Rafta, baras und Reindl fuhren gleichfalls preimal in ben Anna-Schacht ein, bas erstemal auf 850m, wo fie eine Rauchwolfe faben, und retteten brei Arbeiter. Bum zweiten Dale fliegen fie ein und brachten vier Genoffen an's Tageslicht. Dann mußten fie eine halbe Stunde ausruhen, da sie ohnmächtig geworden waren. Schließlich wagten sie die Einjahrt jum dritten Male. Sie tamen bis auf 600m Tiefe, allein hier wurde Rafta bewußtlos, und bie zwei andern Sollegen gaben bas Beichen gum Aufsiehen, wurden aber auch icon im bepugtlofen Buftande heraufbefördert.

wutden au folgende Berjouen ausgestellt: Effiem uchien. 2-kbd. Hals, 5567 Emerald Mue., & 3000; May Vil, Seftod. Hals, 5567 Emerald Mue., & 3000; May Vil, Seftod. Hals, 5567 Emerald Mue., & 3000; May Vil, Seftod. Hals, 5569 Emerald Mue., & 3000; May Vil, Seftod. Hals, 255 General K. 2000; May Vill, Sold, Sevent Berger, Seftod. Hals, Sevent Mue., & 3000; Garah K. Oleey. Midd. Hals, Sevent Mue., & 3000; Garah K. Oleey. Midd. Hals, Sevent Mue., & 3000; Garah K. Oleey. Midd. Hals, Sevent Mue., & 3000; F. R. Budd. Midd. Hals, & 3000; Garah K. Oleey. Midd. Hals, & 3000; Garah K. Oleey. Midd. Hals, & 3000; Marth M. Hals, & 3000; May Marth. & 3000; May Marth. & 3000; May M. Hall, & 3000; May M

"Abendpoffer, lägliche Auflage 35,000.

### Dr. Mitters Familie.

3m Radlaffenicaftsgericht entidieb geftern Richter Roblfaat, bag Frau Maria Mitter, bie Mutter von Dr. Robert Mitter, beffen Leiche im Fruh: jahr aus bem Gluffe gezogen murbe, aus bem \$22,000 betragenden Rachlaffe \$1,560 für Dienfte erhalten folle, welche fie bem Cohne als Saushalterin erwies fen hat. Die Frau batte eine Forberung von \$3,582 eingereicht, boch murbe biefelbe von ihrem Gatten, bes Doftors Bater, befampft. 3m Laufe bes Bro: geffes ftellte es fich heraus, bag Mitter Gr. por etma 12 Jahren heimlich aus Deutschland nach Amerita ging und feine Familie im Stiche lieg. Frau folgte fpater mit ben Rinbern, boch, als fie nach Amerita tam, fand fie, bag ihr Gatte fich bier fcon wieber verheirathet hatte.

Gie manbte alle ihre Rrafte unb Mittel an, um ihrem Sohne Robert eine gute Erziehung ju geben und es gelang ihr, einen tüchtigen Urgt aus ihm gu machen. Elf Sahre hindurch führte fie ihm die Birthichaft, bis er auf bie bes fannte traurige Beije fein Leben enbete.

Richter Roblfaat begrundete obige Entscheidung, indem er fagte, bag bas Befet in folden Fallen nur bie Dienfte, welche in einem Beitraum von fünf Sahren geleiftet worden find, anertenne.

# ber ,,Abendpoft" icheint aber bie überwies gende Mehrgahl ber Chicagoer Deutichen gu-

### Martiberidt.

Chicago, 27. Juni. Diefe Breife gelten nur fur ben Großhaubel. Gemüle. Spargel 75c-\$1.25 per Rifte. Rabieschen 5c- 10cper Dbd. Salat 15c-25c per Dbb. Rene Kartoffeln \$2.00-\$3.00 per Brl. 3miebeln \$2-2.50 per Bri. Robl \$2.50-\$3.00 per Rifte.

Befte Rahmbutter 19c per Pfund, geringere Gorten variirend von 13c-17c.

Rafe. Boll-Rahm-Chebbar 8c-81c per Bib. Lebenbes Beflügel. Sühner 10-11c per Bib. Epring Chidens 16c-18c per Pfb. Truthühner 7c-10c per Bio. Guten 9c-10c. Ganje \$4.00-\$5.00 per Dbb. Gier.

Frifche Gier 13c-14ic per Dub. Mepfel \$2.00-\$5.00 per Brl. Meffina Citronen \$3.00-\$4.00 per Rifte. Cal. Apfelfinen \$1.50-\$3.50 per Rifte. hafer. No. 2, 35c-351c; No. 3, 34c-341c.

No. 1, Timothy, \$12.50—13.00. No. 2, \$11.00-\$11.50.

Seirathe-Licenzen. Die folgenden Heiraths - Licenzen wurden in der Office des Country-Glerks ausgestellt:
Ferdinand Schlucher, Wosalie Galle, 57, 48.
Agauten Preticher, Thereia Wees, 23, 21.
Albert Schröder, Ydeneja Wees, 23, 21.
Albert Schröder, Ydeneja Wees, 23, 22.
Bioly Keder, Feltica Wasichelwski, 25, 24.
Bioly Keder, Feltica Wasichelwski, 25, 24.
Bioly Keder, Feltica Wasichelwski, 24, 20.
Baul B. Grosjchuck, Enuma Bocilenskin, 24, 22.
Bultchael Kenry, Veny Yorf, Vissie Worris, 30, 19.
Mugust Keister, Beronica Herber, 22, 20.
Probs Kellner, Sabre Felden, 21, 21.
Anders A. Derring, Warcian D. Thather, 28, 27.
Darris Ardman, Munic Schenger, 25, 20.
Agris Ardman, Munic Schenger, 25, 20.
Agris Ardman, Munic Schenger, 25, 20.
Agris Gerit, Maude W. Biaine, 23, 18.
Darry Gurits Morrow, Haunise Armold, 25, 42.
Charles W. Lenrin, Banine Wender, 27, 22.
Mallace Hoffen, Munic Phether, 24, 18.
Ardman Gostins, Vissie Gütrich, 21, 20.
Agrebert Schöfe, Kittie Rapraft, 29, 25.
Darris Sc. Patl, Bolis Wodgut, 30, 18.
Ardman Roynes, Ward ward, 22, 18.
Ardman Roynes, Ward ward, 22, 20.
William R. Welten, Louise M. Leiber, 30, 18.
Johann Roiengari, Katherine Uksato, 22, 22.
Dermann Löffer, Mard Berhag, 36, 25.
Frank E. Mardwann, Pilla Araben, 22, 21.
Withiam Horen, Thea Ratherine Uksato, 22, 22.
Darris Milliam Parreds, Wella Gli doers, 32, 24.
Wichael Riible, Mard Min, 45, 42.
Wartin Moen, Thea R. Joulen, 36, 26.
George Gottichalt, Cuma Tipel, 29, 20.
John Maldigler, Guitt Leibes, 25, 18.
William Parredsh, Mard Ann Carred, 25, 23.
John Landbolth Honling, Chen Relfon, 42, 27, Die folgenden Seiraths - Licenzen wurden in ice des County-Cleres ausgestellt: William F. Rubly, Bertha B. Stevens, 21, 18. Genry W. Beyers, Cleveland, Mattie Knons, 22, 20.

nines Beileid bitten die frauernden Citern. John M. Etueben und Muna Ctueben, nebft Geichwiftern.

## Todes-Anzeige.

Freunden und Befannten zur traurigen Rachricht, baß unfer lieber Sohn Alfonfind im Alter von Zahren und 4 Monaten felig in dem Herr entschlafen in. Die Beerdigung findet frait am Mittwoch, den 20. Junn. Nachmittags 1 Uhr 30 Minnten vom Trauerbaufe. 114 Genter Str., zur St. Theressa Riche den dan Avaitacus Gottesacher. Um fille Theilnahme beiten Wechtig durch Elfen felige. bitten Mathias und Maria Lauer, Eltern, Glfa und Mathias, Gefdwifter.

Freunden und Befannten die fraurige Nachricht, daß unlet lieber Sohn und Bruber Nitolaus Milbert, am 27. Juni mitter bon 23 Jahren nach schweren keiben gelturben ift. Begrädnig. Mittwoch, ben 28. Juni, nach bem St. Bonifacius Krödnof. Die trau-enden hinterbliebenen. Dorn Milbert, geb. Krach, Mutter. Beier Milbert, Bruber, Lena Darner, Gusse Whmon, Tuffe Kirwin, Schwe-stern, Gusse Whmon, Tuffe Kirwin, Schwe-ftern.

Maturwissenschaftliches aus dem täglichen Leben.

Keiling & Klappenbach,

George Preis Concert

Chondins Garten, GdeGlarf u. Diverjen Ctr., ein Blod nörblich vom Endpunft "Limits" . Rabel-

Alegenders beutsche Gebeimpoliet. 21 gentur. 181 M. Modison Str. Ect Salested. Jimmer 21. dringt irgendetwaß in Ersahrung auf ortvaken Wege. 3. B. indt Verschrundene oder Bertorene. Alle Speklandställe unterjucht und Beweise gesammet Choundeleien auf Berlangen aufgehürt. Die einzige richtige beutsche Boligei-Agentur in der Stadt. Jeder. der in irgend weiche Unannehmlichteiten verwicktieft, möge dersprechen. Gesepiicher Nath frei. Offen Sonntags die Nittags

M. Lancafter & Co. Real Cftate & Busineh Exchange. Miethe und Acchanusgen aller Art folletirk. Aein Fehliglag. Kath frei. Geld pu verkeiben auf Opvothern. 218 La Calle Str., Zimmer 605. Imo28mai

Löhne, Roten, Boards, Saloons, Grocerts, Rentbills und ichiechte Schulben aller Art sober collectirt. Constadler innuer an Hand die Arbeit zu thun. 78 bis 78 S. Ave., Rimmer B. Offen Soundags bis 11 Uhr Bormittags. Schneibet dies aus. junt 27. 1w Freier Rath ertheift. Alle Rechtsangelegenheiten werden brompt und forgfäling beforgt. Arbeitslichne ohne Rofien collectirt. 182 Walbington Etc., Jimmer 38.

2. Schindler Feuer Berfidernugs-Agent. 406 20. Indiana Str. Schicfe Boftal. 3ch werbe borfbre-chen. ju2810 times

Alle Arten Saararbeiten fertigt R. Cramer, Damen-frifeur und Berrudenmacher, 384 North Ave. junt 23 Im Com. E. Ring, Anmait, 196 Mafhington Six. Jim-mer 1110. Abfiracte gebrift 55 und barüber. Midige Preife für Processe. Biath gratifs. 15jali

## Berfdiedones.

Jugelaufen: Gin grober babner-bunb. Fr. Rob-ben, 250 Beimont Mbe. Berloren: Rote bon \$140 an Forest Abe., zwischen 31. und 32. Str. Gute Belohnung wird bem Berich-erstatter gu theil. 90 Auble Str.

### Berlangt: Frauen und Dadden.

### Baben und Sabrifen.

Stärft Die Gefundheit, Giebt dem Schwachen Braft.

Sarsaparilla

Beilt Andere, wird dich heilen.

Meruen-

geheilt

Aner's

durch

Shwäche

### Große Excurfion

Rad Buffalo und den Riagara Fällen via Grand Trunt R. R. am 1. Juli d. J. Veraustaltet bom Schwäbischen Unterstützungsverein bon Chicago. Züge verlassen das Depot. Ede Polt Etr. und I. Ave. übends 7.45. Tidets für Hin- und Derschutz 181.66. Güllig Stage. Tidets zu haben bei: John Batter 375, 5. Ave. Cottl. Woerg 53 S. Hallthed Etr., Chas. Schloer 189 E. Walshington Str., Edus., Noenter S. E. Cor S. Wa-

ter und La Salle Str., Jos. Schlenter 55 N. Elar Str., Jac. Pfeiffer 120 Weus Str., Rapp 296 Mohaw Str. Juni 18, 25, 27, 28, 29. 3 Das Chicago Feuer.

# **CHICAGO FEUER**

Gine prachtvolle Biebergabe Des Brandes von Chicago. "Sogar die Luft ift ein Flammenmeer, die hummel fünt mit brennenben Stoffen; die Strafen fint

MICHIGAN AVE. amifden Mabilon und Monroe Str. 2 aglich geöffnet bon 10 bis 10. Countags 2 bis 10.

## Erstes Pic-Nic, Kranken-Unterfl.-Verein GOTTFRIED BREWING CO.,

Ponnerflag, den 30. Juni 1892, in Oswalds Garten, 52. und Salfied-Strafe. Cars fahren am Par, borbei. Tideth: 25 Cents die Person. — Im Fale ungünitigen Wetters wird das Piente den daraufolgenden Donnerstag abgehalten. unodimi, 14

Mader: und Conditor: Arbeitenad meifungs. finbet fic in No. 292 5. Ava

# Aleine Anzeigen.

1 Cent bas Wort für alle Ungeigen unter biefer Bubrit.

### Berlangt: Manner und Anaben.

Berlangt: Ein gelernter Kellner, gelernter Roch, Rann für Hausarbeit. 180 Randolph Str. jamobi Berlangt: Gin junger Mann bon 18-20 Jahren, um Dildmagen gu tr.iben. 982 hinman Str. mohimi

Berlangt: Gin junger Mann für Deliberh-Wagen im Meat Marfet, 984 Salfted Gtr. mobi Berlangt: Junger Mann um Store reinzuhalten, 445 R. Clarf Str. modi Berlangt. Wir suchen lebhalte und tücktige Geschättliche, welche willens sind zu arbeiten und beil-ftanbig eine gute Bau- und beil-heefelschaft zu reprä-fentiren. Liberaler Contract. Jimmer 17, 184 Dear

Berlangt: 100 Arbeiter für Chicago & Rorthweftern Vertangt: 100 Arbeiter jur villed de Abbritweiten Filenbahn Co. für Alliniois, Jovia und Midigan; 100 für Doppel Geteife; \$1.75 per Tag. 50 Arbeiter zum Kohlen verladen im Bergwerfen in Judiana. Bestän-bige Arbeit Minter und Sommer. Freie Fahrt. Auch Leute für Setundrücke, Farmen und andete Arbeiten, im Roß La ort Agency, Loo Market Str., oben.

Berlangt: Bladfmith und Wagen macher, lebig. 7 Tell Blace. Berlangt: Gin ftarter Junge, nm bie Cafes.Baderei gu erlernen. 383 Center Str.

Berlangt: Gin tuchtiger Dann, fann in ein gutgab-Berlangt: Ein Sausfnecht, muß mit Aferben umgehen tonnen und eiwas englisch sprechen. Luerssens Som-mergarten, Ede 51. und Prairie Ave.

Berlangt: Gin alterer, alleinstehender Mann mit ca. \$400 als Partner im Grocerngeschaft. Ift mein eigenes Saus. Westseite. Offerten unter D. 75 Mbend-boft. Berlangt: 2 ftetige Baiters, nur gute Leute werben angenommen. 11. S. Reftaurant, R.B. Ede State und BanBuren Str. Rrade.

Berlangt: Ein fraftiger Junge, um die Schlofferei gu erlernen. 261 Clybourn Abe. Berlangt: Ein Bader, tüchtige 2 Sand. 975 Sin-man Str.

Berlangt: Teamfter 1490 Milwaufce Abe. Berlangt: Gin Bader an Brod, ber felbftftanbig arbeiten fann. 396 B. Dibifion Str. Berlangt: Gin guter Cafebader. 500 12. Str.

Berlangt: Cin Potter. G.-20. Ede Sherman und Dan Buren Gtr. Berlangt: Erfte Claffe Painter. 148 Rumfen Str. Berlangt: Bainter, nur gute Arbeiter. Roch, 1541 R. Leabitt, Ede Clybourn Ave., nabe Schütenpart.

Berlangt: Bader und Junge mit etwas Erfahrung. 295 31. Str. Berlangt: Gin junger Dlann als 3. Sand an Brod, ftetiger Blat. 451 R. Clarf Str. Nerlangt: Gin junger Mann von 20—22 Jahren, ber mit hierden umgeben kann, kann zugleich bas Car-bentergeschäft lernen. 1054 Diverjy Ave.

Berlangt: Ein mit ber englischen Sprace bertrau-ter, juner Mann im Butschergeschaft. 930 R. Galfteb Str. Berlangt: Gin junger Mann ber fich im Saloon nuglich machen fann. 280 G. Clart Str., Bafement, Berlangt: Gin Mann im Saloon ju arbeiten, wel-ber Bufineg Lunch waiten fann. 343 G. Canal

Berlangt: Falger auf Rog, Dongola und Spiegel-leber. Adr. Dt. 64 Abendpopt. 1u23 im Berlangt: Peddlers auf der Gib- und Weftfeite be-fannt um einen febr leicht berkauflicen Artitel zu ver-taufen. 146 Fullerton Abe.

Berlangt: Ein junger Mann von 16-17 Jahren um ein Pierd zu beforgen und sonstige Arbeit. 2140 Ar-cher Ave., 2-Flat.

Berlangt: Ein ftetiger Waiter im Caloon und ein junger Mann für Porter, 183 &. Dabifon Str. Basement. Berlangt: Bfigler an Roden und Weften auch Preffer. 554 R. Afhland Ave., oben hinten. Berlangt: Ein Treiber für Trudwagen. Duß gut betannt fein. 43 Cornelia Str.

Berlangt: Ein ftarfer Junge im Ornamental Chps. Gefdirr. 41 Ordarb Str., nahe Clybourn Abe. Berlangt: Ein junger Mann, um im Salvon zu hel-fen und Bartenben. 159 Wells Str. Berlangt: Gin Junge, ber mit Pferben umgehen tann, Dild. Depot, 111 Cleveland Ave. Berlangt: Gin Junge um die Cafe-Baderei gu er-lernen. VI Oft Chicago Ave. bimi Berlangt: Gin Wagenmacher. 1831 State St, binten.

### Berlangt: Ein Wagenmacher. 73-80 Augusta Str., nahe Milwaufee Abe. Berlangt: Manner und Frauen.

Berlangt: Agenten, mänuliche und weibliche alte und junge; \$15 bil \$20 ber Lag seicht verdient durch den Berkauf unserer Queen Mating Duffits und durch Cold. Eilder, Rieck, Ampter und Wessing platieren an irgend weicher Mirt den Westallen. Tijdgeugen und Ju-weilere-Sachen, usw. Einsach und leicht an der dand von daus zu- daus getragen werden, gerade wie eine Jandlasse der Sachel. Agenten verdienen Seich schaftliche ober Sachel. Agenten verdienen Seich febr ihnelle ober Sachel. Agenten verdienen Seich febr ihnelle ober Sachel. Agenten verdienen Seich febr ihnelle ober Berkselle; billig, dation, einsach und für Jeden erreichdar; plattet fait angeublickfich und fangleben erreichdar; vien. Abe Queen Sith Silver und Biedel Valating Co., Gost St. Louis, In. didoladus Berlangt: Agenten beibetler Geschiechts, um uniere Bottfarten, mit Bilbern ber Meltonsstellung zu ber sausen. 50 pro Gent Brofit, Offen bon 1—6 Uhr Abend, und Soundags bon 9-12 Upr Bormittags. World's Figir Robelth Co., 927 Ciphonen Abe.

Berlangt: 3 gute Maidinenmadden und 3 gute handmadden an seinen Shop-Röcken. R. O. Sede 204 Western Ave. Berlangt: Dabden für Launbry. 477 Larrabee mobi Berlangt: Dabchen an Roden bei Band. 197 Rem Berlangt: Gute Rod. und Gofenschneiber. 4223. Galfted Str. mobi Berlangt: Damen und Dabden, um Buichneiben, Anpaffen. Haben, Draperiren fowie Fertiamaden bon Rieibern, Jadets u. f. w. gu fernen. 212 G. Salfteb

Berlangt: Maichinenmabden an Rode. 200 Er. biffon Str., binten. 100 Berlangt: Gine tüchtigeBerfauferin in einer Da. tet. 451 9t. Clarf Gtr.

Berlangt: 1. und 2. Maidinenbanbe an feinen Sboproden, auch gute Sandmabden gum finifben und besten, auch welche jum Anöpfe anudben. Guter Lohn, 68 Julian Str. Berlangt: Maschinen-Möbchen und Finisbers an Mänteln. 646 R. Wood Str. jun28, lw Berlangt: Maschinenmädchen an seibenen Lamen-Wasse. Sufer Lohn bezahlt: Sprecht vor für 10 Tage. 83 Randolph Str., 3. Floor. Berlangt: Sallerinnen an Fascinators, mit ju Saufe ju nehmen. 233 u. 235 Jacijon Str. 8, Floor, ober 760 B. North Ave. Berlangt: 3 Sand-Madden und 3 Mafchinen Dab-den an feinen Schoproden. 1095 2B. 20. Str.

Sandarbeit.

Berlangt: Gutes Mädchen jum Rochen. Suter Lohn ind gute heimath. 349 R. Clart Str. mobi Berlangt: Mädchen für allgemeine Hausarbeit in einer kleinen Familie. 1160 Congreß Str. mob Berlangt: Gutes Mädchen für allgemeine Sausar beit in einer Familie von zwei Personen. 168 Barclat Str., nahe Humboldt Park. Berlangt: Ein gutes Mädchen. Hausarbeit zu thun 51 u. 53 Randolph Str. Haar Store. modimi Berlaugt: Gin gutes Madden für allgemeine Saus-arbeit; gutes beim. 689 Sebwid Str. mobi Berlangt: Eine Frau als haushälterin, kinderlos Wittwen werden borgezogen. 4321 State Str. modi Berlangt: Competentes Madden für allgemeine Saus arbeit und Rocen, 3518 Wabaih Abe. mobi Berlangt: Gute Mabden für Privatsamilie und Boardinghaufer für Stadt und Land. herrschaften belieben vorzusprechen. Duste, 448 Milwautee Ave.

beit, hunsarbeit und Rindermadgen. Derrigaften belieben borgufprechen bei Frau Schleiß, 159 28. 18te Str. 13jbm13 Berlangt: 1000 Sausmadden, Rinbermabden, Bimmermädchen, Lunchföchinnen, Diningroommädchen, Storemädchen, Geschirtwaschmädchen, eingewanderte Nädchen, danshätterinnen, zweite Mädchen für Pris vaksamitien, Hotels, Boardinghäuser u. Westaurauts. batjamilien, Hofels, Boarbinghäuser u. Restaurants. Stellen frei bei Miedlinds Stellenvermittlungsbureau,

Berlangt: Gute Röchinnen, Dlabden für zweite Ar-

Etellen frei dei Miedlinds Stellenbermittlungsbureau, Sof Zarrabee Str. Juni25, Imonth Verlaugt: 1000 Mädden aller Classificationen bon Hausarbeit. Kommt gleich dor. 2725 Cottage Grobe kve. Die höchten Bohne. Wrs. D. Weifer. juri 27. 1 Woche. Berlaugt: 200 Mädden für alle Hausarbeit, auch frisch eingetvanderte Mädden finden gute Pläge und hohe Böhne auf der Güdseite, dei Frau Kuhn; 3107 Braitrie Abe. Berlangt: 500 Mabden für Pribat-Familien. 507 Cedgwid Str., Frau Roller. Berlangt: Ein beutiches Madden fur allgemeine hausarbeit. 478 G. halfted Str., 2. Stodt. bimi Berlangt: Gine altliche Fran für leichte Sausarbeit Perlangt: 2 aute Madden jum Geschirrwaschen im Lestaurant. 157 G. Chicago Ave. dimi Berlangt: Madchen, bei hand an Damen-Jaden gu iaben. — Schlefinger Cloaf Mfg. Co., 256 Martet

Berlangt: Gin junges Madchen um in einer Meinen Familie behillich zu fein. Gute heimath. 681 Bar-rabee Str., oben. Berlangt: Gin gutes Dabden für leichte zweite Verlangt: Gin autes Madden für gewöhnliche Saus-arbeit. 2619 Michigan Abe. Verlangt: Eine Köchin, sofort, in Fahrig's Pavil. lons, Gee 55. Str. und Lake Abe., Spbepark.

Berlangt: Gin tüchtiges Dabden für hausarbeit. -Verlangt: Saushälterin. Am liebsten Rordbeut-fie. 508 Glenwood Ave., nahe Division Str. bimioo Perlangt: Gin beutsches Madden für eine fleine Familie. 3741 Forest Abe. Dimibo

Berlangt: Gin autes Dabben für allaeffeine Sous.

arbeit und eins jum Wafchen. Guter Lohn. Winneconna Abe., Anburn Park. Berlangt: Madden für gewöhnliche Hausarbeit. (Rein Rochen) Suter Lohn. 192 Honore Str., nabe Hbams. Berlangt: Gin Rindermadchen in einer fleinen Fa-milie. 1512 Dunning St. Berlangt. Zwei gute Madden im Reftaurant. ferfel, 19-21 Rorth Clart Str. bimi

Berlangt: Ein Madden für allgemeine Sausarbeit telleiner Famifie. 479 R. Clarf otr., oben. bimi Berlangt: Gin quies Madden, Keine Baide. Guier Bohn. Lincoln Abe. Car. 1422 Dunning St. Berlangt: Mädchen für leichte Dausarbeit. Braucht richt zu waschen. 464 W. Indiana Str. bimi

Werlangt: Ein gutes beutides Mäbchen für allge-meine Hausarbeit und Kinber anfzuwarten. 595 W. Chicago Ave., oben. Berlangt; Sofort 3 RestaurantMadden nach Evans-ton, Lohn 46 die Woche und Room, auch ein Porter. Borguhrechen zwischen 4 und 6 Uhr, Ro. 100 E. Kan-dolph Str., Saloon. Berlangt: Ein gutes Mabden für allgemeine Saus-arbeit. 722 Sebgwid Str.

Berlangt: Gutes Madden für allgemeine Sausar-beit. 3224 Forest Abe. Berlangt: Gin beutiches Mabchen für allgemeine Sausarbeit. 3518 S. halfteb Str. Berlangt: Mabchen für alle Art hausarbeit. Frau Levereng, 467 E. Divifion Str. bi bis fa Berlangt: Köchinnen, Zimmermädden, Sausmädden für Hotels, Restaurants und Privat-Kamilien. Gerrichaften belieden vorzusprecken im Employmentseuren bei Frau Maher, 137 West Randolp Etc..
Conntag offen. Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. — 2923 Babaib Abe. Berlangt: Gine Baidfrau. 254 R. Carpenter Str.,

Berlangt: Gin autes beutides Mädden für gewöhn-liche hausarbeit, in einer tleinen Familie. 544 Mil-waufee Abe., im Store. Berlaugt: Tüchtiges 2. Mabden, guter Lobn, Em-pfehlung. 132 Centre Str., Gde Sheffielb Abe. bimibo

Berlangt: Ein tüchtigesMädchen, muß am Tisch aufwarten helfen. Guter Lohn. Reftauration, 817 S. Hallteb Str. Berlangt: Ein Mabchen für hausarbeit. 917 Mil-waufee Abe. . Dimi Berlangt: Competentes Mabden allgemeine Saus . arbeit. 3425 Forrest Ave.

Berlangt: Gin beutsches Madchen in fleine Fami-fie. 52 Sheffield Ave. 3. Gtage. Berlangt: Gin deutiches Madden für allgemeine Arbeit, guter Lohn für die rechte Person. 197 Oft Rorth Abe. Berlangt: Deutides Mabden für allgemeine Saus-arbeit. 3513 Paulina Str. bimibo Berlangt: Gine Wafdiran. 671 Wells Str. Mabden berlangt: Sute Brefferin um Damen . Rleiber ju preffen in einer Farberei, guter Lobn. 205 S. halfteb Str.

Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche Sausar-beit. 369 Barrabee Str. dimids Berlangt: Gutes Mädchen, welches erfahren ift in aller baustichen Arbeit, findet gute Stelle. Zu erfra-gen, 52 Sheffield Ave. unten im Saloon. Berlaugt: Gin Diadoen für leichte hausarbeit 110 Sigel Gtr. bimibo Berlangt: 500 Mädchen für allgemeine hausarbeit. 518 Wells Str. Frau Apel. 28julwo Berlangt: Gin nettes Madden welches gut naben tann, und ein Mädchen im Cafe aufzuwarten. 853 R. Clark Str.

Berlangt: Gin beutiches Mabden für allgemein Bausarbeit für Familie von 3. 410 Danton Str. Berlangt: Butes Didboen für allgemeine Sansar-beit; muß engliich iprechen. 211 Seminary Abe. Berlangt: Gute Bafdfrau, fofort. 211 Geminary

Berlangt: Gin gutes Mabden für allgemeine Saus-arbeit. Guter Lohn. 285 Gedgwid Str., Gingang Beethoven Place. Berlangt: Gin beutsches ober polnisches Madden für leichte Arbeit. 35 bie Mode. Borgusprechen bon 12 Uhr an. Club, 73 G. Jaction Str., Iter Floor. Berlangt: Gin Dienstmadden für gewöhnliche bans-arbeit. 5108 G. Salfteb St. bimi Berlangt: 2 Mabden. 1372 Weft Late Street. ju 38 lio

Berlangt: Ein beutides Dabden für Sansarbeit, nicht toden und nicht wafden. 36 Cag Str. Berlangt: Sutes Mabden für hausarbeit in flei-ner Familie. 658 Weftern Ave., nabe Divifion Str. Berlangt: Mabchen für allgemeine Sandarbeit, Rleine Familie. Guter Bohn. 148 S. Caflet Abc. Berlangt: Gin junges Dabden für leichte Sausar-beit. 193 Milmantee Abe. Berlangt: Gin Ruchenmabden: 26 Lincoln

### Berlangt: Frauen und Dadden.

Berlangt: Zwei junge nette Kellnerinnen im Bict toria Tunnel, 340-342 State Str. jun22, 1 Berlangt: Gin gutes Mabden für Ruchenarbeit. 192 Berlangt: Gin Madden für hausarbeit. 305 Sa. alifornia Str. mobimt Berlangt: Ein gutes Madden für leichte hausar-eit. 4223 S. halfted Str. modi Berlangt: Gin beutsches Madchen für leichte haus-arbeit, drei in Familie. 1004 R. Galited Str. modi

Berlangt: Ein Mädchen für allgeneine Hausarbeit. Kleine Familie. Guter Lohn. 432 LaSalle Ave. modi Berlangt: Ein tüchtiges Dabden, bas tochen, wa-ichen und bügeln tann. Guter Lohn, 322 Blue 38-Berlangt: Sofort. Röchiunen, hausarbeit, zweite Arbeit, Kindermadchen und eingewanderte Madchen für die besten Plätze in den seinsten Familien bei ho-dem Lodn, immer zu haben an der Südseite bei Frau Gerson. 2837 Wadash Abe.

Berlangt: Gin ordentliches beutsches Dabden für gewöhnliche Quesarbeit. 67 Cleveland Ave. Noe. juni 22 1w Berlangt: 100 Mädchen; Bohn \$4—\$5, für Evanston, Jll. Freie Fahrt und freie Stellen. 587 Barrabee-St., zwischen Wisconsin- und Center-Str. juul3, Imo

Berlangt: 100 Mädchen für Brivat-gotels und Boarbinghäufer in Staot und Land. Gereichaften belieben vorzusprechen bei Frau Schoff, 187 S. Palited Berlangt: 100 Mädchen im Stellenvermittlungs burcau der Weftseite, von Frau Grag, 494 W. 12. St. Olädchen erhalten Stellen frei. mail1,6m Berlangt : Gin Mabden für Sausarbeit ; 2163

Berlangt : Gine altere Frau ober Mabden um Rindern aufzuwarten ; Lohn \$2.00 ; 213 Rumfen Gtr. Berlangt : Dabden für allgemeine Sausarbeit : 37 Lincoln Abe. Berlaugt : Gin Dabden für Sausarbeit ; 429 Cen-Berlangt : Gin gutes Dienstmabden : 729 G. Sal-

Berlangt: Rinder - Madden; 32 Belmont Abe., nahe Weftern Abe. Berlangt : Gin beutiches Dabden fur allgemeine Sausarbeit ; nachzufragen bei 257 Fremont Str.

Berlangt : Gin beutiches Mabchen für Sausarbeit n fleiner Familie ; 158 Blue Island Abe. Berlangt: Gin Mabden für allgemeine hausar-beit. 29 W. Ohio Str., Ede Union. juni 23 lu Berlangt: Ein gutes beutsches Mädchen für Saus-rbeit im Saloon, 3739 South Wood St. juni 23 1w Ferlangt: Gin gutes beutiches Mabchen für allge-

### Stellungen fuden: Danner.

Befucht: Gin erfte Claffe Muller und Steinbreffer nit 25 Jahren Erfahrung, 12 Jahre im Lande, sucht tetige Beschäftigung. Abr. R. 82 Abendpoft. bisa Befucht: Junger Maun von 30 Jahren wünscht eine telle als Watchman ober Feuerman. Abr. 2. 78

Gesucht: Gin Mann sucht Arbeit auf einer Farm, hat auch ein Pferd und Bagen. D. B. 905 35fte Str. Gefucht: Ein beutscher Plumber fucht Arbeit. Abr. Gefucht: Gin beutider Rlempner welcher fomobl in Bauarbeiten wie in der Werfftatte Erfahrung hat fucht bauernde Beschäftigung. Abr. mit Lohnangabe unter O. 90 in der Exp. d. 3.

Gesucht: Ein junger Mann, 9 Jahre im Lande, mi guten Zeugnissen such bauernde Beschäftigung, kann \$500.00 und mehr Sicherheit geben, Abr. &. 96 Abend Befucht: Gin tüchtiger Gartner, Conittblumen un Balmenguchter, fucht umgehend Stellung. Abreffe O. Abendpoft.

Gefucht: Ein beutider Schloffer und Dafdinift, fertig auf Wertzeuge, am Fener, Drehbant u. Frai-ierei, welcher mehrere Jahre als Bormann gearbeitet hat, judt balbigft, gefüßt auf beite Zeugniffe, ent-fprechende Stellung. P. D. Kenfington, Bog 495.

### Stellungen fuchen: Frauen.

Sejucht; Eine Frau fucht Wascholäte, nimmt auch Wäsche in's Haus und besorgt Hausreinigen 200 Hudson Ave. Gefucht: Gin Madden fucht Plage um herrenma-iche zu wafchen. Abr. Abendpoft. Sejucht: Eine junge, beutsche Frau, erst angekommen, sucht Beschäftigueg im hausreinigen und Waschen, am liebsten im Saloon. 16 Benn Str., 1 Areppe. dim Gesucht: Eine Frau wünscht Wäsche in's Haus zu nehmen. 90 Bissell Str. bim Gefucht: Eine junge Frau fucht Stelle als Lunch öchin auf der Weftseite. 531 R. Afhland Abe., Wirs.

Bejucht: Für ein braves und fanberes, beutiches Madchen Stellung in guter Familie für leichte Arbeit. 144 Diohamt Str. Gefucht: Eine junge Frau mit einem fünfjährigen tind, erst kurze Beit eingewandert, sucht eine Stelle, aben tann. Hachaufragen bei Rohn, 2101/2 S. Clarf Str. Gefucht: Gine altere alleinstebenbe Frau fucht Stelle als haushalterin bet einem alteren alleinstehenden herrn. 1250 9t. Afhland Abe.

# Befucht: Erfahrene Röchin fucht Stelle für reguläres Dinner ober Bufineg Lunch. 356 N. Franklin Str.,

Sründlichen eng;ischen Unterricht, nach neuer, leicht-faßlicher Wethobe, ertheilt der unterzeichnete ersahrene Lehrer Herren und Damen; Pridatstunden 50 Cents, Rlassenunterricht 25 Cents; Tein Massenunterricht; nur dier in einer Klasse. P. J. Moeller, S83 Narradee Etraße.

Unterricht im Englischen. 12 der Monat; Stenogra-phie. Buchführung ulto., Tag ober Weend; Nordieter erhalten Iransfers; 465 Mitwoute Wee., Ede Chi-cago Ave. Niffens Bustineh College.

Beiraihogefuche. heirathsgesuch. Ein junger Mann, Ansangs ber breifiger Jabre, wünsch ber Befauntschaft eines or-bentlichen Nichhaften, nicht unter 25 Jahren. Abr. D. 19 care Reibs Depot, 276 North Abenue. heirathsgesuch: Retter, gemuthlicher Geschäftsmann vünscht die Besanntschaft eines ordentlichen Mädchens mit etwas, wenn auch wenig Bermogen, zwects balbiger Berheirathung. Abreffe R. 77 nbendpoft. heirathsgeluch: Gin junger herr wunficht bie Be-tannticat einer jungen Dame ju maden, betreffs Berheirathung. Abendpoft, G. 78. bimibo

Eine außergewöhnlich große Auswahl verschiedener Papageien zu billigsten Preisen. 104 Blue Island Av. Sonntags offen. Für Ranarienbogel-Beibchen werben bie höchsten Preise bezahlt. 104 Blue Island Abe. jun25 1w Ru verfaufen: Biflig, ein leichtes Pferd. 712 Raeine Abe. 712 Ra-Bu berkaufen: Billig 2 gute Pferbe, 731 Milmaufee Abe. bimibo In verfaufen: 2 gute Pferde, billig. 979 Milmantee Bu bertaufen: Guter Expregmagen \$25. 28 98. Salfted Str. bimi Bu bertaufen: Billig, ein guter Mobelwagen bes-gleichen Rugbaum Sibeboard. Rachgufragen. 375 Wells Str. Bu bertaufen: Gin getreues fartes Pferb ohne Fehler. 127 & Chicago Mbe. bimibo Bu berfaufen: Billig ein guter Teamfter-Wagen und ein neues offenes Buggy. 572 A. Galfteb Gir. Bu berfaufen: Gutes Pferd und Wagen billig, auch Butcher-Tools. 173 Southport Abe, oben.

### Rauf- und Berkaufs-Angebote.

Berloren: Gin fleiner Papaget; gute Belohnung. 435 Racine Ave.

220 kausen gute neus bigb Arm Rahmaschine mit fant Echnbladen, fant Jahre Garantie. Domepic 222, Nem home 225. Singer 210, Wheeler & Wilson 210, Elbredge 215, White 215. Domestic Office 216 S. Salete Str. Abnubs offen.

Mile Sorten Rabmafdinen garantirt für fünf Jahre; Preis bon \$10 bis \$15. 246 S. Salfteb Str., Contrebenier & Speidel. Bu bertaufen: Billig, eine hohe Gisbog. 212 Cen-ter Str. mobi Bu berfaufen: Show Cafes, alte und neue, auch werben alte gefauft. 110 Sigel Str., Roxbfeite.

Wegen ganglicher Aufgabe des Geschäftes find Office Figtues, Schreibult, Wanduhr, Showcases, Schiel und 6 afte Rahmaschmen billig zu verfansen. 410 Blue Island Ade. Au berfaufen: Wegen Beranberung eine fcone Betteftatt mit Spring und Matrage, billig. 399 Dibtfion Str.

Bu bertanfen: Range, Tifd, einzelnes Bett und Deater. 518 Wells Gir.

### Gefdaftagelegenbeiten.

137. Guftab Maper & Co., B. Ranbolph Str. 137. Herire Antels. Sambelrooms. Saloons u. Saloon 137. Suftab Mayer & Co. B. Ranbolyh Str. 1 Offerier Potels, Sambelrooms. Saloons it. Saloon int Boardingdaus, Neftaurants. Bädereien. Mi Wartels, Delitatessen. Sloves, Sigars, Sandhe 1 Notion-Stores, Privadboardings und Hymrifiged Her, sowie Geschäfte aller Art von 1825 bis 850,000 ferrie ivegiet einen der besten Saloons an Kincolnu mit 5 Jahr Leafe. Preis 83000. Saloon an Let Syutes Geschäft, 18400. Neftaurant am S. Daffedd S. Jahre alter Geschäft, 18650. Corner Saloon an Modifon Str. 22,500, nicht alles daar. Saloon M. Let Ert. 1850. Caloon mit Boarding und M. Let Ert. 1850. Caloon mit Boarding und M.

Zu verkaufen: Ein guter Saloon mit 6 Zir beim Weltausstellungsplas, lange Leafe, billige 5044 State Str. Zu verfausen: Sosort wegen Abreise uad Deutsch land. Bäcker, Candys, Cigare und Notion-Store mit Soda-Hountain: Ausgezeichnete Seichättslage, billige Reute, lange Lease. Radzusragen. 386 E. Rorth Ave

Bu verlaufen: Gin fleiner Shob; 2 neue Rafchinen und fammtliche Einrichtungen, \$50. 1191 R. Leavitt-Str. samodi

Bu verkaufen: Ein in bester Lage besindlicher EckSalvon ist Hamilienverbältnisse haber villig zu verkaufen. Sigenthämer nimmt auch eine Lot in KaufNachzustragen 86 East Indiana Str. modimi Zu verkaufen: Sch-Saloon, Nordfeite. Gutes schaft. Billige Rente und Leafe. Familjenberhält halber. Offerten R. W. Brewing Co.

Ru berfaufen: Gin Galoon im Mittelmuntt Krantheit; preiswürbig. Zu erfragen 40 29. At Bu verfaufen: Gine Zeitungs-Route, 700 Bertungen iglich, wit oder ohne Pferbe; auch für Proper extauschen. Emerald Abe. 81, S. Auburn Park

Au verfaufen: Guter Saloon. Leafe 41½ Jahr. Preis 1880. Richt alles Cafd. Bart Whistey verfauft jeden Monat. Zu erfragen bei Dewes Brewery. modi Bu berkaufen, billig: Gin fehr gut gehenber Delika-effen-. Badwerks. Canbb- und Cigarren-Store, mit eleganter Einrichtung. 80 Cleveland-Ave. jun27, In Bu berfaufen: Ein guter Sch-Saloon mit bester Sin-richtung und Stock ist wegen Ausgabe dieses Geschäftes zu verkaufen. Rachzufragen 646 M. 15. Str. Artin Agenten. jun??, Ind Mgenten. jun27, lw jun27, lw Mig verkauft werben: Bollständig eingerichtete Photograph-Gallery 8300, werth 8600. Dem Käufer wird das Geichaft erlernt. Unerhörte Gelegenheit. Uder, G. 91 Abdp.

Su beftulen: Ein gater Ecl-Grocerie, sowie gutes Bferd und Wagen, in beutscher Rachbarschaft. Muß saneu verlauft werden, de Eigenthümer adreift. Abr. D. 88 Wenthops. Caloon zu berkaufen am Eingang der Worlds Fair. Cottage Grode Ade. Adr. A. 87 Abendhoft. ju 28 1w Muß verkausen: Sosort eine gutgehende Restaura-tion, sehr bislig. Lange Lease. Bislige Rente. 133 W. Harrison Str. ju28 Iw

Bu berfaufen: Gine gute Abendpoft-Route. 136 Howere vir. Zu verkaufen: Ein Bootblacting Varlor nahe dem Board of Trade, gutes Geschäft für wenig Geld. Abolph Gelz. 188 Monroe Str. Bu versaufen: Suter Bierfaloon an Milwaufee Abe, billig. Ausfunft, Rohn, cor. Korth aub Elfton.

Bu berkaufen: Ein gutgebendes Fleischergeschaft ift iegen Uebernabme ber Licenz und bes Stod zu bergegen Uebernahme ber Licenz und des Stock zu ver-miethan, Einnahme \$15—\$18 täglich. Näheres 451 Lincoln Ade. im Store. Bu bertaufen: 1275 für einen gutgelegenen Grocerh Store, werth bas Doppelte. Er muß bertauft werben für ben Spottpreis wegen Abreife nach Beutschland.

Rur \$475 tauft Grocerh-Store mit Bierd und Ba-gen. werth \$1000. Auch auf Zeit. Gute Gefoditslage. Bullige Rente. 3813 hart Abe., Cornet Archer, Brigh-ten Bart. tan Park.

31 verkaufen; Stadt und Land-Bädereien. Gute und schiede. Rachzufragen bei John Peterfilfa, 191
Ontsio Sir.

31 verkaufen: Billig! Billig! Saloon und 6 möblirte Jimmer. Gute Lage. Bertauft 3½ Faß Bier läglich. Billige Btente, lange Leafe. 112 R. Sangemon Str.

Ju verkaufen: Seitene Gelegenheit für einen guten Wirth! Einen Saloon mit gutem Ø rrath bon Wein und Schnads, nicht viel Kapital nölbig, indem der Eigentbümer zwei Eschäfte hat. Rachaifragen nach 7 Uhr Abends. J. Greig, Ro. 14 S. Morgan Str.

Bu bertaufen: Canby, Cigarren, Tabad und Con-ectionerhftore. Rranfheitshalber. 361 Gebgwid Billig! Billig! Billig! Dun unbebingt fofort ber-Stuff Sing Sing; Aug unverligt forder von einer Auf werden. Der prachtvol gelegene Schule, Delftafeisen, Sigaren- und Candbe-Store. Kente uur \$15.00, eingeschries Geschäft, voller Waarenborrach, feine Einrichtung, alles erster Rasse und vollständig; hächt seiner Gelegenheit, habe aubere Gelchäfte. Spottpreis nur \$325.00 sheilweise an Zeit, neben großer Schule. 128 Sheifield Ade., nahe Clybonrne Ave.

Bu faufen gefucht: Gine Baderei. Abr. 142 Cor-Bu bertaufen: Gine gute 4 Rannen Dich-Route. 784 Grrarb Str. bimi 784 Gerard Str. beim liebersehet dies nicht! Der best gelegene Groew-Store der Stadt, alt. etablirtes gutes Geschäft, muß Umschabechalder sofort verfaust werden. Preis nur 8472. werth \$1000. Auch an zeit. Billige Reute, schöne Wohnung. 514 W. Indiana Str. Seliens Gelegenheit! Sehr gut gelegener Leticat-effens, Cigarrens, Candry, Spielwaaren, Mildo-Oepot und Laundrh-Office-Store, muß umftandshalber fo-lort verkauft werden. Breis nur kl2S für jämmtlichen

Simmern. 258 Southporth Abe., nabe Fullerton Abe. Ru berfaufen: Canbb. Cigarren- und Grocern Store Bu vertaufen: Galoon nebft Daus und Lot. Gutes altes Gefchaft. Wegen Abreife und Erbichaftsangelegenheiten. 1619 2B. 47. Str. bi bis ja

# Bu berkaufen: Sofort billig, ein guter Saloon, wegen Todesfall. 424 B. North Abe, nahe Mil-waute. bimi

Gefdäftstheilhaber. Berlangt: Ein junger Mann als Partner im Saloon. 526 S. Canal Str. bimi Partner gesucht: Lebig, für eine Farm (TabadSbau); gute Gelegenheit für einen fürzlich Eingewanderten, weicher fich eine gute Eriften grunden will; \$2,000 er forbertich, die burch oppothete ficher gestellt werben. Offerten 9, 44, Abendpoft.

# Bu vermiethen und Board.

Bu bermiethen: Rleine Wohnung. 837 2B. Dibi-fion Str. humbold Part. frmodo Berlangt: Anftandige Boarbers. 74 BB Place. framobimi Bu berrenten: Ein neuer Store geeignet für But-icherihop, da am Plat feins ift. Näheres zu ersragen, 655 Roble Ave. jamod Au bermiethen: Meal-Market mit Firtures; guter Plat für einen Plattbeutschen. Abresse B. 53 Abend-host. Zwei anftundige Leute finden gute Roft und Logis. 54 Werber Str., nabe humbolbt Bart. mobt Bu bermiethen: 5 fcone, große Zimmer an Sebg-wid Str. Preis \$16.00. Zu erfragen beim Janitor. 245 Sedgwid Str., oberer Rad. mobimi Bu bermiethen: Moblirte Simmer. 472 Bells Gtr. jun27, 2w

Bu vermiethen: Deat Martet, ein guter Plat für ben rechten Mann. Gde Armitage und Dafley. Dimi Bu vermiethen: Gin freundliches, möblirtes Bett-gimmer, mit oder ohne Board, bei einer Pribarfamilie von 3 Personen. 113 hubson Ave. Bu bermiethen: Ein ichon moblirtes Bettzimmer, bei fleiner Familie. Bachftein, 5 Concord Place, Ede Clybourne Abe. 2 Treppen. Bu bermiethen: Borgugliche Schlaftellen I Dollar mochentlich ebent. mit Board. 310 Caft Rorth Abenue.

Bu bermiethen: Möblirte Zimmer mit ober ohne Board. 180 & Suron Str. ju 28 Im Bu bermiethen: Doblirtes Frontzimmer mit aften Bequemiichfeiten, billig. 353 Wells Str. Flat J. Bu bermiethen: Ein Zimmer mit Alcobe und 2. Zimmer an R. Park Ade., paffend für 2 herren, wenn gewünscht mit Board. 853 R. Clark Str., nabe Centre.

Bu bermiethen: Dibblirtes Barbierfhop. 238 DR. Divifion Str. 2 anftandige Boarders finden gute Roft und Logif.
508 Blue Island Ave. Ranftändige Madden tonnen Schlatzimmer erhal-len, wenn gewünscht mit Board, bei einer alleinste-henden Frau. 369 R. Afhland Ave., I Treppe.

. Ju bermiethen: Ein Schoned Froutzummer für 2 an-fidnbige junge herren bei alleinstehenber Frau. 184 Ontario Str. Bu vermiethen: Ein icones großes möblirtes gimmer mit Beforgung der Wolche. Auf Wunich Frühftid, billig, an einen anftändigen jungen herrn. 206 f. North Abe. Bu bermiethen: Ein freundliches Zimmer mit Roft, für 2 herren baffend. in beutscher Privatsamilie. 478 S. halfteb Str., 2. Stock. bimi

Bu bermiethen: Cin möblirtes Zimmer. 41 Throop Cin., Basement., Bu bermiethen: Mobilirtes Simmer mit Boark, 8153 Ffith Ane. Auftänbige Herren finden gute Koft und Wohnung in Privatiamilie. 150 Willow Str., I Blod von Ch-bourn Ave. Cars. modimi Berlangt: 4 auftündige Boarberd bei einer Wittwe ohne Rinder, mit oder ohne Roft, menn gewänicht auch Wafche. Int Larrabee Str., über Store. mojq Bu bermiethen: Gin mobilirtes Bimmar mit ober ohne Boarb. 68 Wisconfin Str. fumobi

### Grundeigenthum und Sanfer.

Rur 4 fibrig. Weihalb Miethe bezahlen, menn 800 Mur 4 übrig. Meihald Miethe bezahlen, inean kad monatifig palit für eines der 10 meneu, modern einge richteten I zimmer haber. Südront, aus gepresentem Brid und Sandhieun, mit allem Bequem mitigkeiten, Wasser und Stadys Toe. (ein Vind flidig vom Jacksu. L. der 1900 Menseldsu. am Gladys Toe. (ein Vind flidig vom Jacksu. Toeris 83. 000 ils 83. 600. Lotter 23x125 Fuß. Keine Baarangahlung. Schläffel am Mahe, Ferner zu verfaufen drien an Kouns. Jacksur Gerner und verfaufen drien an Kouns. Jacksur Gerner zu verfaufen drien auf dans Jacksur Gerner zu keine Baarangahlung. Schläffel am Gentral Eigenstellung in eine Mahe, Nehmt Madijon Str. andelbahu, oder Wisconsin Gentral Eigenbahu nach 40. Str. Weshald nicht wosgen hinaussahren. S. X. Gunderson. Eigentoümer. 303 Chander of Commerce Blog. löjunt lun dojaht Zu verfaufen det Mead & Go.

3u bertaufen bet Mead & Co., Bimmer 801—100 Maihington Str. ir jum Berfauf anbieten an

Dabis Str., nabe Dibifion. Gebrehtes Steingebaube, enthalten 2 Flats bon je 8 Bimmern, Gas, beiges und faltes Waffer, Bab, zu

\$500 baar. Reft monaflich. this Siult Ba berfaufen: Jefferton Co., JL, 320 Acter Farm. Litotiges Dans, 2 Stüle. gute Gebaube. 43 Ader Obfigarten, 81.2000. 14 Angahung. 108 Acter Farm. Dans, Stall. Obfigarten, alles in cultur. \$2500. gruem. Paus, Stall. Obfigarten, alles in cultur, 182500.
Eine 105 Ader Farm, 95 in cultur, Dans und Stall.
1815 der Ader, 100 Ader Farm, 85 in cultur, gute Sebünde, Obfigarten, 182500. 250 Ader Farm, 190 in cultur, gute Sebünde, Obfigarten, Aispendes Wasser, 18500. 70 Ader Farm, 190 in cultur, gute Sebünde, Obfigarten, fliegendes Wasser, 185500. 70 Ader Farm, Davis, Stall, 5 Ader Obfigarten, 1815 der Ader. Münzberg, 282 Milwaufee Ade.
Nu horfondes zichet.

Ju berkanfen gesucht: In einer keinen Stadt, mit Kariner-Arade, und Fabriten, Saus und Lot paffend für ein Gelächft, nicht über 2,500 Doll. S. Runims fen, 1071 Blue Island Ave., Chicago, Ja. Sucht Gud eine Bot aus und wir banen Gud ein

Daus auf monatine Abzahlungen. Contracte et winicht. Die Chicago Will & Bibg Co. Jimmer 315 19 Ounch Str. Bu verkanfen: Bislig, an fleine Abzahlungen ein neues ? todtiges Haus und Lot; Fletcher Str. Rad-gufragen 644 Belmont Abe., nahe Paulina Str. juni27.110 Bu bertaufen : Renes Store Broperty, beutiche Rachbarichaft, für ben feiten Breis bon 22100. Guler Rath für Bader, Linner ober Grocer. Amidenhandler berboten. Offerte unter 2. 98, Abendboft, mobil

Bu bertaufen: Biffig, foone 4 Jimmer Cottages gegen fleine Engablung und leichte Wedingungen, ib-mie ein geverftodiges Britchaus mit Basement. I. 20. Boste, Eigenthauer, 2983 Emerald Ave. Sagbu Bu berkaufen: Sofort ein gerdumiges gutes Wohn haus für 2 Familien nebft Sch Lot und leerer Bot. Um-ftandehalber für den Preiß von \$2300 bet 3 Mugab-lung, 535McCean Abe., nahe Dumboldt Bark. junis0

### Gelb.

Deld zu verleihen auf Möbel, Pianos, Pierde, Wagen w. Alein ein feit hen bon 200 bis 2100 unfere Specialität. Wir nedmen Ihnen nigt die Wöbel weg, wenn wir bis Anleihe machen, joudern lein dietelben in Ibrasi

mugen, soudern lassen weg, wenn wie Beliv.

Be

handlung jugengere.
28. B. French,
14mali?
128 La Galle Str., Zimmer L.

Wenn Ihr Selb zu leihen wünsch auf Dibel, Pianos, Pferde, Wagen, Auf den, a., io sprecht bor in ben Office ber fibelith Mortgage Soan Co., 158 Monroe Str. Seld gelieben in Beridgen bon 125 bis 810,000, paben niedrigken Katen, prompte Bedierung, ober Ocffentlichtet und mit bem Borensch, bah Guer Chambin in Eurem Best berdieth.

Fibelith Mortgage Soan Co.

168 Monroe Str. nade Sa Case. Liapija

A. Halbrin Boan Co., 153 Maskington Straße, nade La Sallest. Private Darleben gemacht in beliediger Hobe von Slo dis Nil. 2000 auf Hanshaltsgegenstände oder Nanos (odne Horfactung derschaftung derschaft der Angeleichen Lagerbauf-Scheine zim. Stammen alle Gelieden auf Erundeigenthum in Summen non 3100 bis 3100.000. Reitere Lan Eumann non 3100 bis 3100.000. Reitere Lan C. in der Stadt. Sprecht geställt oder schaft der Schaft. Sprecht geställt om N. J. Baldwin Loan Co. 153 Washington Straße, made La Salles Str., erher Flux oben. Ehrliche Deutsche können Gelb auf ihre Mebbel lei-ben, ohne daß bielelben entlerut werden. Jahlt nach en-ren Berbältniffen gurüd. Ich leihe mein eigenes Gelb und mache bei geringem Unzeigen die meisen Burisben. Daß zeigt, wie nett ich meinen Kunden behandte. Richard fon. 1344: Madison Str., Z. 3.44. Schaebet daß aus.

mg 19 11

waaren. Waarenlager - Quittungen. Commenciellas Napier. Wortgages. Piomanten oder gegen gube Sicherheit; beliedige Summen; lange ober furje Zeik. 18: K. I. Ahompion. deuticher Näwofak, lous Chamber of Commerce. Ascalla und Walpington Six. Volugia

Gelb gu berleiben.
Große Beträge eine Specialität, zu niedrigften Zin-fin, auf Stadteigenthum. Bandarleben zu den gfinftig-ften Bedingungen. D. O. Stone & Co. I. 10-11-12-13 — So La Salle Str. juni 18. I jahr \$50,000 gu berborgen auf Grunbeigenihum bei maaefichen Rahlungen, 815.86 ben Monat bezahlen natlicen Bahlungen. 815.86 ben Monat bezahlen ein Rabital bon \$1000 und Zinfen gurud in I Monae

Gelb gu Berleiben gu ben nuebrigften Raten auf ber-beffertes Chicago Grundeigenthum. Gelb gum Bauen borgeftreeft. Elberale Bebingungen. Beter Dan Bliffingen, 95 Mafhington Str. egrept Saturban Bu verleihen: \$50,000 bei monatlicen Jahlungen; \$15.84 gahlen Capital und Jinsen gurück in 72 Mona-ten, Office von heurh E. Beo, 445 West Chicago Abe,

Bu verleihen: 250,000 Dollars auf Grunbeigenthum. 5 unb 51/4 Krogent Jinken. R. Smith. W Na Salle Str., Zimmer 43. Officestunden 11 bis 5 Uhr. 3maibis Darlehen auf Steherheiten. Uhren, Juwelen etc. Sälfte gewöhnlicher Raten. 252 Dearborn Str., Lim-mer 1022.

## Bu miethen gefucht.

Binmer und Board wunicht ein Berr bei einer Ar-beiterfamilie, wo feine andere Boarbere find, an Blue Bland Abe, fublich bon 12. Str. Abreffe A. I. I Blue Island Abe.

Befucht: Ontes Deim für ein 4 Monate alles Rind. 719 Milmaufee Abe. bimt

u miethen gesucht: 2 Männer suchen Board in Wiew, am liebsten bei einer alleinstehenden Witt-Adr. L. 83 dieses Blattes. Bu miethen gelucht: Gin Zimmer für einen jungen Mann, nicht über 2 Dollar die Woche, möglicht nabe ette Madison und Dearborn Str. Off. unter R. 12

dieser Zeitg. Bu miethen gesucht: 2 Herren fuchen moblirtes Front- und Schlafzimmer, am liebsten bei einer allein-fiebenben Frau. Abr. 263 Abendpoft.

Buch frei; Posigeönis 10c. Alle Krantheiten geheitt. Alle Augen- und Ohrenleiden geheitt. Alle Migge-faltungen del Leibes und der Clieder geheitt. Alle wunddzzlichen Operationen geschick ausgeführt. Alle chronischen und Nerventrausheiten eine Spezia-lität. Nai V-bu

Dr. Gut hin fon in feiner Bribat-Dispenfary, 125 S. Clarf Str., gibt briefind ober mändlich freies Rath in allen fpereilen Blut- ober Rerbeufrachfelten. Dr. Dutchinfons Rittel heiten ihnell. dasernb und mit geringen Koften. Sprechtunden: 9 Dorm 186 Alber Rachn. Gonntags 10 bis L Zimmer 41 & 44. Langli Dr. 3da bun Schulz, ifrauenarzt behandelt mit ficherem Erfolge ohne Operationen alle fransentrands beiten, Univegelmäßigfeiten u. f. w. nach der neuesten Wicthobe, der frenger Berldwiegendeit. Islädrigs Pragis. 360 Rorth Abe. Rehmt Wells dir. Car.

Dr. Louifa hagen om bentiche Bergtin, 221 20. Sinifon Str. erfter Alaffe Privatheim. Specialieit: Areb, Lumor, Hurgelmägigteiten werben unter Garantie, ohne Operationen ficher gebeill. 22/30trag

Proxis.

Frauentrautheiten effolgrich behandelt.

Frauentrautheiten effolgrich behandelt.

Frauentrautheiten von 1 bis 4. Sonnetags von 1 bis 4. Sonnetags von 1 bis 4. Sonnetags von 1 bis 4.

Privats Deim für Damen, die ihre Riebertunft einerten. Aunahme bon Babies bermitist. Behnibnung einer Frauentrantheiter; freungen beit. Frau Dr. Schwarz 270 M. Abams Six. bw.

\$50 Belohnung für geben Fall ben haub frantheit, granulitten Augentibern, Ausschlag aber Schnorrhoben, ben Golibers hermit-Galbe nich heilt. Sochie Schachtel. 164 2a Galle Str., Finnner G. Geichichts. Sauts. Bluts, Rierens und Unterleibe frantheiten ficher, ichnell und bauernb geheilt. Dr Chiers, 112 Wells Str., nabe Obia. Imaism

Die "Abendvoft" bemüht fic, für bem bentbar niedrigiten Preis ein magliaft guted Blatt gu liefern. Dies ift von Aufang an



Reinen Unfall mehr gebabt. Orillia, Ont., Canaba, Juni '80. 36 hatte ben erften Anfall von Epilepfie im Rovember 78, habe feitbem ungablige Dlittel probirt unb auch einige ber besten Mergte conjultirt, aber nichts half mir, bis ich im September '88 anfing, Baftor Rönig's Rervens Starter gu nehmen, feitbem habe ich nicht einen eingte 3. DR. Elifforb. gen Unfall gehabt.

Mahonon City, Schulfpl Co., Ba., Mai '90.
Ich gab für Doftven und Medigin ein fleines Bersmögen aus, um meinen Sohn, welcher vier Jahre an Spilepfte fitt, bavon zu befreien, ober ohne Erfolg; es ift nun ein Jahr, seit wir "Aastor König's Rervens Stärker" gebrauchten, und seitbem hat er auch nicht ben geringsten Unsall mehr gehabt, wehalt die Mehrens empsehle.

Stret ein werthvolles Buch für Nerventeidend, wird Jebem der es verlangt, augefandt.
Arme erhalten auch die Mediain umfonft.
Diefe Medigin wurde feit dem Jahre 1876 von dem Dochw. Baftor König, Hort Wahne, Ind. gubereitet und jett nuter feiner Ambeitung von der

KOENIG MEDICINE CO., 238 Bandolph St., CHICAGO, ILL. Bei Appthefern zu haben für \$1.00 die Fiafde, 6 Flafden für \$5.00; große \$1.75, 6 für \$9.00. In Chicago bei Beurn Goets, Ede Radi.

KIRKS



# Gine Bafdfeife, Rein und Gefund.

Dusky Diamond' Theerseife Gefund, Angenehm, Reinigend. Beilt Sprade Sanbe, Bunben, Berbrennungen n. f. w Entfernt und Beilt Couppen.

Erleichterung wird gefunden

Unfer Muftrirter Ratalog enthalf vollftändige Auskunft, belchworne Leganiffi von Auren, Abbildungen und Pereie ber Gürtel. Der selbe wird, gedruckt in Deutsch, Englisch, Schwedisch und Norwegisch, an itzend eine Aversie gegen Ein sendung von Centis Vollmarken versandt.

The Owen Electric Belt & Appliance Co. Saupt Officen und einzige Rabrit THE OWEN ELECTRIC BELT BUILDING

201-211 STATE STREET, - CHIGABO, ILL. Mem Hort Office 896 Broadway. Das größte Etablissement ber West für Elettrische Heilmittel. Wichtig für Männer!

Comit's Univerfal-Mittel furiren alle Geschlechts. Nerben. Blut., Saut- ober Gronische Krantheiten jeber Urt ihnell, ficher, billig. Rannerschwäche, Unbermögen, Baudwurm, alle urin naten Leiden z. z. werben durch ben Gebrauch unferer Mittel immer erfolgreich furirt. Sprecht bet uns bor ober ichielt Eure Abreife und wir fenden Guch frei Auskunft über alle unfere Mittel. M. SCHMITZ. 126 & 128 Milmautee Abe., Ecte 20. Ringie Str.

THE WM. SCHMIDT BAKING CO., 75-81 Clybourn Ave., fiefert bas beite Brod, Graders, Ruchen und feine Biscuits.

Wan verlange fie beim Grocer. 16fbembifa2

Connecticut Pies. Case & Martin,
(6: 29. Cale, Radfolger)

Ed: Wood and Walnut Str. Lelephon 7656, Chicago

CHAS. C. BILLETERS Californias, Diffouris und Ohio = 2Beine, 85 Cts. die Callone

und aufwarts, frei in's haus geliefert.

180—182 O. Randolph Str., 80jnbibo[1] awifden 5. Abe und In Salle Str.

Brauereien.

MCAVOY BREWING COMPANY, Teleph. 8257. 2349 South Park Ave.

Reine Malz-Biere. Austin J. Doyle, Bröfibent. Adam Ortseifen, Bice-Bröfibent. H. I. Bellamy, Gefretär und Schapmeister.

WACKER & BIRK BREWING & MALTING CO. Diffice: 171 N. Desplaines Str. Ede Judiana Str. Brauerei: Ro. 171—181 N. Desplaines Str. Malghaus: Ro. 186—192 N. Jefferson Str. Makadox: Mo. 18—20 M. Judiana Sir. 15aglj

Medtsanwälte.

Adolph 2. Benner, Deutscher 21dvofat,

140 Washington Str.

Batent: Anwälte. WM R. LOTZ. HARRY C. KENNEDY. Ctablirt in Chicago feit 1865. Baten t-Mbbotat. LOTZ & KENNEDY,

Aniddle für ameritanische und ausländische Batente, Zimmer 68 u. 70 Metropolitan Blod, Roedmen-Gde Randolld & La Galle-Strage. Chinga, "Mariabbonio Wilhelm Docke,

Rechtsanwalt, Opernhand-Blod, Gde Bafhington n. Clart, Bimmer 522.

Ginziehungen von Erofchaften prompt befergt. ju27,1j,14 JULIUS ANDREE, Deutscher Advotat,

501-504 UNITY BLDG., 77 Deathorn Cir.

Coldzier & Rodgers, Bechte artwälte, Simmer 20 & 41 Metropolitan Blod, Chicago R.-M.-sie Ranbolph und Be Galle Str.

MAX BEBRHARDT, Trieben Erichter, 143-146 M. Mebijen Str., 29genüber Untonite. Mohammy 456 Killab Kiba. Injalije

# Ein heroisches Weib.

Roman von 3. 3. Arasjewski.

(22. Fortsetung.)

3m Laufe bes Tages überschidte ber Boimobe bie zweite Emlabung ins Theater, mit ber Nachricht, dag, wenn es Frau Pientta muniche, fie nach bem Theater Geiner Majestät bem Ronig vorgestellt werden tonnte. Da bedurfte es eines festen und ficheren Entfcluffes. Ontel Gligius tonnte es nicht einmal faffen, bag jemand ein ähnliches Glud aus eigenem Billen abweisen tonnte. "Du mußt hin," fprach er, "mußt Dich einfinden, es trifft fich nicht ein zweites Dal im Leben, bag man bas Glud hat, bie tonigliche Sand fuffen gu burfen. Und bann, wenn man wieder ins Dorf heimtehrt, ob nun fo oder fo, mare es boch angenehm, ergah: Ien gu tonnen, bag man mit Geiner Majestät bem König gesprochen. Nicht Jeber wird biefer Chre theilhaftig. "

Elsbeth ichien bas anders aufzufaffen, fie fcmieg; fclieglich mar fie jeboch ba= mit einverstanden, fich im Theater gu zeigen und im Corribor burch ben Mois woden bem vorübergehenden Ronig vor:

gestellt zu merden. Mis Ontel Gligius bie Antwort fchrieb, verdarb er beim Auffeten bes Tertes brei Bogen Papier, bann mußte er nach ber Stabt, um bie gur Toilette nothigen Beftanbtheile auszu= finben, nach Saufe zu bringen und beren Unordnung gur bestimmten Beit gu fichern. Und weil es icon geftern mit ben Ganften feine geringen Schwierig: feiten gab, fo mußten auch bieje Tragforbe beigeiten bestellt merben, freilich unter unfäglichen Roften!.

Ontel Gligius, ber, als er bie Reife antrat, niemals eines folden Gludes theilhaftig gu merben hoffte, und auch gu Baufe eine überaus beicheibene Garberobe befag, perfette fein Geier= tags = Rontuich, ber hier faum für einen alltäglichen gelten tonnte, in nicht ge= ringe Gorgen. Es mußte alfoauch feinet: willen bas Felleifen geöffnet werben, benn bie Rorbuan = Stiefel maren ftart abgetragen und ber faliche Bupan (pol= nifche Wefte) nicht mehr von erfter Fri: fche. Dem allem follte ein Schneiber abhelfen, ein halber Deutscher, ein halber Barichauer, ber fich hier gu bem Bwede angesiedelt hatte, ungludli = chen Reifenden mit feiner Runft gu Bilfe gu tommen. Bor ber Theater= ftunde mar gwar Alles fertig, fowohl mas Frau Bientta bedurfte, als mas ber Dheim unumgänglich nöthig hatte, boch ließen fich bie Alles beforgenden Schneiber und Frijeure auch tüchtig bafür be-

Die Befuche bes Boimoben, bann bie Tichastas und Borobitichs hatten nebit anderen auch biefe Birtung, bag fie Siegmund, ber ichon bie Absicht hatte, fein Weib gu überfallen, gurudhielten.

Dfiemba, ber boje Folgen befürchtete, trug ibm gu, bag bort eine Menge Leute gur aufmertfamften Bewachung maren, baf man offenbar etwas erwarte ober fürchte, weil bas Saus von allen Seiten fo forgfam behütet werbe.

Muf bes Diebes Rovfe brennt bie Mube!" gifchte Siegmund hervor. "Je nun, ich werbe boch bas Meinige burch: 3ch muß boch bie Gna: bige feben und auch fprechen und wenn's ben Sals toftete. Bir haben miteinanber abzurechnen!"

Der im gegenüberliegenben Saufe auf Rundichaft postirte Dfiemba berichtete bann, bag eine Ganfte jum Schlog beftellt worden fei und bag fich Gran Bientta wieber im Theater einfinden merbe.

Siegmund fehlte es blos an Gelb gur Musführung eines gemiffen Planes; er wollte bie Ganftentrager bestechen, bag fie vom Schloffe aus bie Frau ftatt ins Absteigequartier in ein anderes Saus trugen, welches er ihnen bestimmen murbe. Dort wollte er fich, wie er fagte, mit ber Gattin auseinanber: fegen, babei lachte er fatanifch. Derlei Dinge gefdeben nicht ohne Grofchen. und juft baran mangelte es ihm. Er ging gu ben ihm bereits befannten Bu= cherern und erhielt endlich mit Bilfe eines Raufmannes, mit bem er icon langere Beit halbwegs befannt mar, ei= niae gebn Stud Dutaten auf eine fchred:

liche Schuldverichreibung. Dit bem Gelbe flogen fie beibe gu ben Ganftentragern, ba man nicht mif= fen tonnte welchem von ihnen es beftimmt fein murbe, bie Frau gu tragen. Gie meigerten fich anfangs ihre Berant. lichfeit poridugenb, folieglich machte fie aber bas Gold murbe und nachgiebig. Siegmund verficherte ihnen, bag

ber Frau, welche fie tras gen follten, teinerlei Gewalt gechahe, ba fie von bem Blane miffe. Den Oheim follten fie allein in irgenb einem öben Stadttheile abfeben und ents flieben.

Alles bas murbe fo rafd und gefdidt erjonnen, bag, als bie Stunde bes Thea= ters heranrudte, Siegmund bereits in einer in ber Birnafchen Borftabt gemietheten Bohnung Thuren und Schlof: fer beaugenicheinigte.

Das Theater mar wieber überfüllt und Frau Siegmund erwedte feine geringere Reugier als bas erfte Dal. Much bie Tangerinnen leigteten Borgug= liches; Fraulein Duparc jedoch murbe an biefem Abend nicht auf ber Buhne gesehen; man fagte, fie mare ertrantt. In bem Augenblid, als man binaus-

gugehen begann, tam ber Boimobe gu Elsbeth, reichte ihr feine Sand und führte fie nach ber Gallerie, burch bie Seine Majeftat ber Ronig nach feinen Bimmern gurudfehren follte. Frau Bientta fühlte fich burchaus nicht in ber Aufregung, die ein abnliches Glud bei jeber anderen hervorgerufen batte; fie ging febr muthig bahm, und als fich von weitem August II. zeigte, umgeben von feinem Sofftaate und ftrahlend von Rleinobien, Die er angulegen liebte, bes trachtete fie ihn, ohne auch nur mit ben Mugen ju guden, mehr neugierig und erstaunt als vericudtert. Muguft er: blidte ben Boiwoben von weitem und winfte ihn mit bem Ropfe. Diefen Tag fcmergten ihn bie Beine, bie fcon bamale anguichmellen begannen, moraus fich fpater Die lette Rrantheit entwidelte:

er ftuste fic auf einen Stod, und ob.

Die Beltausftellung.

Schmerg verrieth, lachelte er bennoch, Das Bebäude der englischen Regies trot feiner Jahre immer bestrebt, ben rung beinahe vollendet. Bergensberuder und ben Riefen gu fpic= Elsbeths hubiches Gesichtchen Berichiedenes. nahm fein Muge gefangen, bas an ihr Bon ben Gebäuben, welche burch aus: Bohlgefallen zu haben ichien; er feufste

mohl bas Geficht ben verborgenen

Bunge, womit er ihr bienen tonnte.

"Grogmächtigfter Berr! 3ch bin ge-

nichtswürdigen Bublerin willen ver=

rathen. 3ch muß bas Band gerreigen,

bas mich mit biefem beffecten und herg=

"Biefo herglos?" unterbrach ber

er bamit fo viel Berfonen beschenten

Bergen von Cheleuten, Die einander gang

gehoren muffen, follen fie nicht jeben

Berth verlieren," entgegnete Glabeth.

"Bir find Leute von einfachen Gitten

und nennen jedes Ding beim rechten

Ramen. Mein Dann ift ein Berfchwen=

Begiehung felbft nicht gang rein war,

bittlich fein," fagte er. "Der Jugend verzeiht man viel. Guer Gemahl tann

rief Elsbeth energifch. "Wenn in fru-

beren Beiten bei Gaftmablern ein Un=

reiner bie Sand an bie Schuffel legte,

agen bie anderen nichts mehr baraus.

3ch halte mich an biefe Gitte! -

Darum bitte ich Gure Ronigliche Da:

jeftat um Protettion, bamit ich nicht

Mls August II. bies heftige Auflobern

gezwungen fei, weiter mit ihm gu leben.

horte und ben Born bemertte, womit

Elsbeth Dieje Borte fprach, lachelte er,

mabrend er ibre feuerfprübenben Mugen

betrachtete, wie in feliger Erinnerung

vergangener Beiten. Wer weiß es benn?

Bielleicht tam ihm bie Grafin Cofel

(ehemalige Maitreffe bes Ronigs) gu

Sinn und ihre ungebandigten Bornaus:

Strenge verzeihen, gnabige Grau; benn

wer Guch anfieht, vergibt nimmermehr

bem Schuldigen, ja begreift ihn nicht einmal. Ift Guer Mann nicht blind?"

Eisbeth fentte traurig bie Mugen.

. Ber es auch fei, bem er fich freiwillig

und ohne Zwang gelobt, großmächtigfter

Berr, er hatte als rechtichaffener Menich

bas Gelöbnig halten muffen, "wie im=

mer auch Diejenige aussehen mochte, bie

"Ich! ach!" begann August, fich auf

einen Stod ftubend und immer mehr

Befallen an bem Gefprach finbend.

Bergensichmure werben felten gehalten,

benn über bas Berg, icone Frau, haben

"Ja, folange fie jung ift, hochmäch:

(Fortfepung folgt.)

Refet Die Sonntaas-Beilage ber "Mbendbof .

Die englifden Theater.

Grand Opera Soufe. Tho:

mas A. Geabrotes tüchtige Befellichaft macht mit ber popularen Operette: "The

Sole of Champagne" immer noch glan:

genbe Geschäfte. Es ift bies icon bie fechfte Boche, bag bas reigenbe Stud

hier jeben Abend gefpielt wird und boch

Soolen 6. Mit biefer Boche en: bet bas Gaftfpiel ber beliebten Gefells

fchaft Augustin Daily's. Gefpielt mirb

heute und morgen nachmittag "The

Taming of the Shrew", Mittwoch und Donnerstag Abend "The School for

Scandal", und Freitag und Camftag

De Bider's. Die tuchtige Trup:

pe, welche lette Boche bier gaftirte, ift

biefe Boche burch Tonn Farland, Jennie

Leland und Maub Bants verftartt mor-

ben: Gespielt wird "My Colleen", eine irlanbifche Comobie mit vortrefflicher

Chicago Opera Soufe. "Mi

Baba" hat mabrend ber letten vier Bo:

den fich fo erfolgreich erwiefen, bag es auch biefe Boche hindurch noch aufge-

führt wirb. Die Truppe ift burch bas

Engagement von Edwin Fan, bes belieb:

Sanlin &. Bier ift mit Byrons wohlbefanntem Drama: "The infibe

Trad" eine furze Sommer : Saifon er: bffnet worden. Das Stud ift an andes

ren Orten mit großem Erfolg gegeben

worden und wird auch hier feine Bug:

Columbia. Mit bem geftrigen

Abend begann bie vierte Boche ber be=

liebten Frohmann'ichen Truppe. Bur

Aufführung gelangt immer noch "Dig

Belgett", mit Grl. Mollie Fuller in ber

Cajino. Saverly's Minftrels,

welche mit ben "great maftabons" um

bie Gunft bes Bublitums wetteifern,

bringen biefe Boche "Soufas Garbini

Band" und "The unbertaters Daughs

Bault, 103 La Calle Sir. Sente an Jahf: Anhenfer-Busch Bilfe-ner, Budweiser und Burgunder, Blats Private Stod, importires

Bitfener, Dundener, Burgburger, Culmbacher. Burgburger,

ten Romiters, verftartt worben.

fraft nicht verfehlen.

ter" gur Aufführung.

Titelrolle.

gieht es noch volle Baufer.

"Ms Don life it. "

Musstattung.

er ehelichte!" fagte Frau Bientta.

mit folder Schmach gu bebeden!"

mir feine Dacht!"

man vieles verzeihen. "

auf, jung gu fein!"

"Wahrlich! Man fann Guch biefe

bruche und Drohungen.

fragte ber Ronig lächelnb.

Der Ronig, beffen Gemiffen in biefer

"Man barf nicht fo ftreng und uner=

,Mad Saufe, aber nicht gu mir,"

ber und ein Buftling. "

gurudfebren. "

gog ein etwas ichiefes Beficht.

"Allerdurchlauchtigfter Berr, bei uns

lofen Denichen vertnüpft."

fonnte?"

len.

indem er fie anfah, als trauerte er um die lanbifche Regierungen auf bem Beltaus: verfloffenen Jahre. Als Auguft II. einige ftellungsplate gebaut merben, ift bas Schritte that und ber Boiwobe, fich englische, als bas querft begonnene, fci= tief verneigend, feine Rlientin vorftellte, ner Bollenbung am nachften. Dasfelbe fragte ber Ronig mit etwas ichwerer fteht auf einem vorzüglich gemählten Blat, nahe bem Geeufer, gerade an ber Elsbeth murbe firichroth, erhob bie füdlichen Grenze bes cultivirten Theiles thranenfeuchten Mugen und begann, von Jadjon Part. mit jebem Worte muthiger merbend, gu

Conderbarer Beife find bie Cement: Ranonen auf den Mauern bes aus Bads fteinen in Geftalt eines Rriegsichiffes tommen, Gure Ronigliche Dajeftat um aufgeführten Baues, in welchem Ontel Protection und Gerechtigfeit anzufteben; Sam feine Flotten : Musftellung veran: ftalten mirb, gerade auf bas Gebäude ich murbe von meinem Manne um einer ber englischen Regierung gerichtet, und patriotifc peranlagte Amerifaner wollen barin ein ben Beltfrieden gefährbenbes Beichen feben, boch bie Beltausftellungs: Behörden find ber Meinung, daß ber Ronig icherghaft. "Er icheint ja bas von fogar gu viel gehabt gu haben, ba brittifche Lowe fich burch bie Cement: Ra: nonen nicht im Geringften beunruhigt fühlen wird.

Das Gebäube ift eine Reproduction eines alten, englischen Lanbhaufes aus bem 16. Jahrhundert und erhalt, ba es auf bem Lande theilt man alles, außer von allen Geiten frei fteht, auf jeber Seite eine fünftlerifch ausgeführte

Front Berr Schars-Mlquift befindet fich als Bertreter ber beutiden Runftausftellning hier, um, wenn es irgend möglich ift, mehr Raum als bisher bewilligt worben mar, gu erlangen. Es hat bisber ein Migverftanbnig obgewaltet, indem man in Deutschland annahm, bag gu bem im Parterre ber Musftellungsgebaube belegten Raum auch bie barüber befindlis den Gallerien geboren, mas jedoch nicht ber Fall ift. herr Mlquift fprach ge= ftern mit bem General = Director Davis über bie Ungelegenheit und biefer er= flarte, baß fich ber Raummangel über: all bemertbar mache. Indeg hoffte er mit Bestimmtheit, daß die Bundesregies rung ein befonberes Gebaube für icone Runfte errichten und baburch bie bro: hende Calamitat abmenden murde.

Die "Generatoren" welche bie 93, 000 elettrijden Glühlichter auf bem Beltausftellungsplat mit Gleftrigitat verfeben follen, werden bie größten ber= artigen Dafchinen ber Belt fein. Dit bem Bau ber Gebaube für biefe Mafchis nen wird in ben nachften Tagen begon= nen merben.

Der Marquis be Lacage in Paris befindet fich im Befit eines Driginal= Delgemälbes von Stewart, welches George Bafhington vorstellt. Diefes Bild murde von bem Grogvater ber Marquife, ber einft frangofifcher Bes fanbter in ben Bereinigten Staaten mar, nach Franfreich gebracht. Marquis be Lacage hat fich erboten, bas Bilb nach ber Beltausstellung ju fchiden, falls bie Ausftellungsbehörden bie Roften bes Transportes tragen.

Bebensmude.

Ein Urreftant versucht Selbstmord im County-Befangniß.

Geftern Rachmittag versuchte wieber ein Pflegling bes County- Gefangnifes in feiner Belle feinem Leben ein Enbe zu machen.

"Es geht mir auch nicht mehr um fein Giner ber Muffeher fand gegen 4 Uhr Berg, " rief Elsbeth, "wohl aber um bie ben Farbigen George Thompion an eis Rechtschaffenheit! Dich und mein Saus ber Bollbede geschnittenen Streifen erhängt por. Der Auffeber "Uh! Ihr feit ju ftrenge, merthe öffnete augenblidlich bas Thor und Frau! Allgustrenge und unbarmherfcnitt Thompson ab. Rafch angestellte sig!" fprach ber Ronig mit einer Art er= Bieberbelebungsverfuche hatten guten zwungenem Lachens, "ber Jugend muß Grfolg und Thompfon befindet fich heute bereits wieder vollfommen mohl. Der Gelbstmord: Canbibat murbe am

tigfter Berr! Wer heirathet, ber bort 21. b. M. auf Beranlaffung von Char: les C. Bailen megen Erlangung von Gelb unter faliden Borfpiegelungen perhaftet.

Sausliche Zwiftigfeiten und Unfabig= feit, für eine große Familie gu forgen, trieben ben 70jahrigen Jofeph Beprid fo fehr gur Bergweiflung, bag er geftern eine Dofis Barifer Grun gu fich nahm, um feinem Leben ein Enbe gu machen. Der Bedauernswerthe murbe in's County-Sofpital gebracht, wo bie Merate erflarten, bag feine Soffnung vorhan:

ben fei, ihn am Leben gu erhalten. Beprid's Familie wohnt im Saufe

Do. 635 Blue Island Ave. Der 27 Jahre alte Michael Rinn machte gestern in feinem Rofthaufe, Do. 291 Sllinois Str., ben Berfuch, fein Leben gu enben, indem er eine Quantitat Arfenit verschludte. Geine That murbe bemertt und ber Ungludliche in bas County-Dospital gefchafft, boch ift me: nig Soffnung auf feine Rettung por=

\* Benjamin Bramfon, ein Clert im Befchafte von Mandel Bros. murbe gestern unter ber Untlage verhaftet, fei= nen Dienstgebern Die Gumme von \$20 unterschlagen ju haben. Bramfon ift erft 19 Jahre alt und gesteht bie Beruns frenung zu.

# We Can't do it

but are willing to pay for learning how to make as good an article as WOLFF'S ACME BLACKING of **cheap** material so that a retailer can profitably sell it at 10c. Our price is 20c.

The retailer says the public will not pay. We say the public will, because they will always pay a fair price for a good article. To show both the trade and the public that we want to give them the best for the least money, we will pay

# \$10,000.00 Reward

For above information; this offer is open until January 1st, 1893. WOLFF& RANDOLPH, Philadelphia,

Pik-Ron is the name of a paint which oes work that no other paint can do. New wood painted with it looks like the natural rood when it is stained and varnished. PAINTERS AND BUILDERS

will find it profita

10.000 Antichenmacher.

Gine Körperschaft von Werklenten, die aufer Catarrh faft an gar fleinen Rrankfeiten feiden.

Die Inbuftrie ber Rutidenfabritation bon Chicago efcaftigt jest in allen Bergweigungen mehr als 10,000 Danner. Chaleich an und fur fich eine gefunde Beicaftigung, ift es tropbem ftatiftifc feftge. ftellt, bak meniaftens Giner bon Dreien pher Bieren in diefer Beschäftigung an dem als Catarrh befannten flimatifden Leiden laborirt. John Swanfon, früher bei G. P. Rimball & Co. und fpater bei ben berühmten Collinfon's an Babafh Abe., fagte in einer Unterredung mit einem Reporter, ber ihn in feiner Bob. nung, Ro. 71 Cleveland Ape., befuchte, mie folgt:



John Ewanson, 71 Cleveland Mbe.

John Swauson, 71 Ceveland Ave.

S giebt wahrlich wenige Autschemacher, welche nicht in Folge bon Najenkatarrh an irgend einem Dals oder Nagenibel leiden. Ich eine wenigkens hundert, die von den Dokforen NcCop & Wildman zu gleicher Zeit behandelt wurden. Wir Alle gehen zu biesen Doktoren, weil wir feit Jahren wissen, wie ausgezeichet sie ihre Aateneten behandelt, und weil wir wissen, die wenn sie einen Fall von Katarrh in Bedandlung nehmen, sie hin auch deile nu. Bei mit schieden ficht kanntheit offenbar vor zwei Jahren mit der Grippe sestzuhen. Weine Nase werde pahren mit der Grippe sestzuhen. Weine Nase werden werkopft und ich litt sprechen. Weine Nase werden werkopft und ich litt sprechen. Weine Nase werden werden werden dalle und an der überans lästigen Beschwerde eines nachtäsigen Raufuberns, Husens und Spudens. Nach und nach versagte nein Wagen den Dienst und bekan Anstendungseit. Erdrechen, Kopspeh, Schwindel und Echwöling erfall meiner Körberfräste bedroht. Sodald jedoch die Doksoren Neckog & Wildman unich un Bedandlung genommen hatten, begannen die schimmen Spupptome zu verschwinden.

Catarrh geheilt. Gebühren, 85.00 per Monat .- Arinei frei.

DRS. McCOY & WILDMAN, 224 State, Gde Duinen Gtr.

SPECIALITÆTEN: Catarrh, Afthma, Bronditis, Lievenleiden, Rheumatismus, Chwindiucht, und alle hronifden Krantheiten des Balfes, der Lunge, des Magens, der Leber und Rierer.
Empfehlungen bon

25,000 geheilten Batienten in Chicago. Krante, die nicht bier toodnen, werben brieftich mit Erfolg behandelt. Man lasse sich Formulare für An-gade der Symptome tigdiden. Sprechstunden: 9.30 Morg, dis 12.30 Nachm., 2 bis 4 Nachm., 3.30 bis Abends; Sonutags nur don 9.30 Uhr Morgens dis 12.30 Mittags.

# Excursions nach Deutschland!

Bom 1. Mai an berkaufen wir **Billette nach Deutschland und retour z**u außergewöhnlichen billigen Preisen. Abgang unferer febr eleganten Ercurfion . Gifenbabn gung einer Countag von Chicago für bie bestimmte Schnell-Dampfer von Rew Yort nach Bremen, jeden Dienstag mit den Schnell-Lampfern nach Hamburg.

Trot ber allgemeinen Breiserhohung bertaufen wir noch Billette gu bem febr billigen Preis: 21 Dollare bon Deutichland nach Amerifa.

Dan wende fich megen weiterer Ausfunft an UNION TICKET OFFICE Gus. Sumbold & Co., 171 G. Barrifon Strage, gegenüber bem neuen Grand Central Depot. 2arlibbi

# V STEAMERS.

Rach St. Joseph und Benton Harbor, anschließend n bte Banbalia Linie nach South Bend, Logansport, an die Bandalia Ainie nach South Bend. Argansvort. Ferre Haute, Jindianaholis und allen zwischenliegen-ben-Pautten; sowie mit der C. & W. W. Bahn nach Grand A. prids, Detroit unds fahmutigen Sommers-ktelorté des notolischen Dichigans. Die eleganten Bassagier-Dampfer "Soo Cith" und "Ossistagie ver-lassen der die der die der die der die der der Abende und machen Errensahrten Samtags und Samtagie und ble Mer Worden Stires und Sack Conntags um 11/4 Uhr Nachm. Offices und Docid

Tägliche Bate Egcurfionen. Adgliche Rate Excursionen.

Rach St. Joseph und Benton Harber, Mich., mit ben neuen Dambsern "Lito of Thicago" und "Chicara", ben größten, hanelsten und schöutzen Dambsschiffen auf bem Michigan Ser.

Absahrt 9½ Uhr Morgens, Ankunst S½ Uhr Mbends, 81 sur im Morgens, 21 sur de Morgens, 22 sur de Mor

35 Minuten Fahrt von der Stadt. Das herrliche ELMHURST

gelegen an ber Chicago & Rorthweftern Gifenbahn. Lotten, \$150 bis \$200. \$10.00 baar, \$1.00 per Wodje. Reine Binfen berechuet.

"Abftract of Litle" wird mit jeder Lot geliefert. Ruge geben bom Wells Str. Babnbof ab um 2 Uhr Radmittags. 

CHENEY, DELANY & PADDOCK, (Radfolger bon Delanh & Galaman.) Simmer 34 und 35, 115 Dearborn Sir. Montag Mbenos offen bis 9 Uhr.

Dochtet Shr gute Rleider tragen? And find Sie ein wenig Anapp an Beld? Wir maden herren-Rleider nach Maaf fo billig wie die Billigiten, nit Gie tonnen bie Rleiber in leichte Abgablungen bezahlen. Serren-Stleider, Damenchaftets und

Stoffe n. f. m. Hecker & Miesner; Simmer 43, No. 175 Pacalle Etc., Ede Monroe Rebmt ben Glevator.

Jacob Maul Photograph, 439 Milwaukee Ave.

Meinen wertben Kunden hiermit zur Kenntniß, daß ich von meiner Reife nach Europa zurücgekehrt bin und daß ich mich wie zudor besleißigen werde, alle an mich gestellten Aufräge zur Zufricdenheit meiner Gönner zu erledigen. Durch diese Reise dachte ich Gelegenseit, verschieden Reuhriten und Eutden zu erlenen, welche ich greichen Kenderten und Eutder zu erlenen, welche ich un Zusunft verwerthen werde. 27jun, 1w14

# Holz. Holz.

12-gölliges bartes Golg 83.00 per Labung. Solg für Bader, fertig. \$5.50 per Corb; ebenfalls gu \$5.00 und \$3.00, geliefert. THE INDIANA WOOD & COAL CO., Main Office: 915-917 Blue Joland Abe. Telephon Canal 294. 28junilm D. Schod, Mgr.

# Bett = Sedern. Chas. Emmerich & Co.,

175-181 S. CANAL STR. Ede Jadfon Str. Beim Gintauf bor Jebern außerhalb unseres Dan-jes bitten wir auf die Marte C. E. & Co. zu achten, welche die von uns kommenden Säckden tragen.

Benn Sie Geld fparen wollen, Möbeln, Teppiche, Defen und Sansfattungswaaren, von Stranf & Smith, 270 u. 281 W. Madison Str.
Dentide Firma.
Dentide auf 530 weeth Mebele.





Sanellzüge mit Bulman Beftibuled Drawing Room Schafwagen, Dining Cars und Caaches neu-efter Confruction, guichet Chicago und Mils wautee und St. Paul und Minneapolis. Conenzüge mit Pulman Bestibuled Drawing Koone Schafmagen, Diring Car und Coaches neuefter Confroction, amifden Chicago und Milwantee und Afhland und Duluth.

und uigiand und Sauten. Durchfabrende Pullman Bestibuled Draw-ing Woom und Lourisen Editafwagen via der Florthern Pacific Eijenbahn zwichen Chicago und Portland, Ore., und Tacoma, Wald. und Portland, Ore, und Tacoma, Mald.
Bequeme Jäge von und nach flitchen, westlichen, Roth. und Gettral-Misconsin Röchen, undvertresslicher Zienst von und nach Kaukelha, Fond du Lac, Oshkosh, Reenah, Menasha, Chippetna Falls, Ean Claire, Inch.
Megen Tidets, Ridge im Schlafwagen, Frahrblane und anderer Einzelbeiten fragt nach dei Agenten der Bahn oder der inderkagenten irgendwo in den Wer.
Staaten oder Canada.
S. Aufassie, Sen. Manager, Thicago, M. J. R. dan na for d. General Betriebsleiter, St. Bank Minn.
O. Baxlow, Betriebsleiter, Chicago, M. Jas. C. Bond, General Passager und Tidet Myent, Chicago, M.



BEST LINE St. Paul AND Minneapolis.

2 Trains Daily.

Chicago & Alton—Grand Union Passenger Depot. Canal Street, between Madison and Adams Sta. Daily. † Daily except Sunday. | Leave. | Arrive. 

# Norddeutscher Lloyd

Regelmäßige Poft-Dampffdifffahrt von Baltimore nach Bremen. Abfahrtstage bon Baltimore find wie folgt:

Dibenburg, April 20. Juni 1. Juli 12. Tredden, 27. 8. 20. Rartseuge, Mai 4. 15. 27. Etuittgart, 11. 22. Aug. 1. Theimar, 25. Juli 6. 17. I. Cajute, \$60 bis \$90. 3mifchended, \$22.50.

undreife:Billete gu ermäßigten Preifen. Die obigen Stahlbampfer find fammtlich neu, bon porzüglicher Bauart, und in allen Theilen bequem ungerichtet. Länge. 415-485 Fug. Breite 48 Fug. Glectrifche Beleuchtung in allen Raumen Beitere Mustunft ertheilen bie General-Agenten, M. Shumader & Co.,

5 S. Gay Str., Baltimore, Md. nber beren Bertreter im Infante. J. W. Eschenburg, 78 5th Ave., Chicago, Ill. Norddeutscher Lloyd.

Schnelldampfer-Linie Atter, NOWYOTK Worra, Strate, NOWYOTK Worra, Trave, Kaiser Wilhelm II. Rurge Reifegeit. Billige Dreife.

Gute Detöftigung. Wate Deföstigung
OELRICHS & CO.,
Ro. 2 Bomling Green in New York.
A. CLAUSSENIUS & CO.
Ceneral, Agentur für den Westen.
80 Lifth übe. Chicago.

# Billig! Billig! Billig! Passagen

von und nach Europa in Cajute und 3wifdended.

Ber Gelb fparen will fprede bor bei ber alten bemabrien girma C. B. Richard & Co. General Passage-Agenten,

62 Cferf Str. (Cherman Saus).

Conntags offen bon 10 bis 12 nat.

Schiffsfarten villiger als irgend cineambere Anentur. Geldsendungen inkilich und billin beforg KOPPERL & HUNSBERGER. 52 Clark Street.

Renes Abzahlungs-Geschaft. Sechs Jimmer bollftandig angefüllt mit eleganten Meidern, Frisb-jahrs-llebergebern, Anabenlieidern, Jonnen-Jacks. Mantel. Eildebermaren (Rogers Jadvifat). Standulgen, Spenifat). Standulgen, Spenifat, Standulgen, Spenifat, Standulgen, Denifate Vollegen, englishe, scholles von Indexen der Spenifaten Arbeit von Julie von der Spenifaten Gerbung. Proper der Spenifaten Spe

Finanzielles.

## GELD

Part, wer bei mir Baffagescheine, Cajüte ober Jwischende, nach ober von Deutschland kauft. Ich besordere Aglagiere nach und Non Sandung, Kremen, Antwerpen, Notterdam, Amfterdam, Ontere, Antwerpen, Notterdam, In fire hoer der Kaltimore. Basigiere nach Europa Liefere mit Gehaft tret an Bord des Dampfert. Wer Frennde oder Berdwaltet von Europa fommen lasten mit. same es nur in seinem Interest, bei mir Fredner farten zu lösen. Antwart der Patiagiere in Chicago seis rechtzig gemeldet. Achered in der General-Agentur von

### ANTON BOENERT 92 La Calle Str.

Dellmachis- und Erbichaftstachen in Europa, Collettionen, Boftansgahlungen ie. prombt beforgt. Countags offen bie 12 Uhr.

Houshold Loan Association. 85 Dearborn Str., Bimmer 304 - Geld auf Möbel. -Reine Wegnahme, keine Oeffentlickeit ober Bergdgerung. Da wir unter allen Gefelichaften in dem Ber. Staaten das größte Kapital bestyren, fo können wir Euch niedrigere klaten und langere ziet genahren, all irgend Jemand in der Stadt. Untere Gefelfigat in organistrt und mach Seschäften und dem Baugefellichafts: Darek und bem Baugefellichafts: Plane. Darleben gegen leichte wochenliche ober monatliche Richzehlung nach Bequenitäftelt. Sprecht uns, bedor Ihr eine Andere Beite Bauer Mobel-Krechts mit Guch. Brings Eure Mobel-Krechts mit Guch.

Es wird beutfd gefprocen. Household Loan Association, 35 Tearborn Str., Zimmer 304. — Gegründet 1884.

# Schukverein der Sausbeltger

gegen ichlecht gahlenbe Diether, 371 Barrabee Gtr. Branch (Bm. Tievert, 3204 Wentworth Av. Reter Weber, 523 Willwaufer Ave. Offices: B. Beife, 614 Nactive Ave. Unt. F. Stolte, 35546. Palitebett.

E. G. Pauling, 149 Sa Saffe Str., Bimmer 13 & 17. Geld zu verleihen auf Grund. eigenthum. Erfte Supotheten

zu verkaufen. Ber Geld gebraucht, fomme ju mir. Ich berleiße von 15 Vollars en, billig und schnell auf Möbeln, Pianos und Majdinen, ohne fie zu entfernen. Auch auf Lagerscheine, Belwerf. Schmucfachen, Diamonten ober trepnd em Qutes Pfand.

C. M. Idoiso, C. M. Heise,

Rehmen Gie ben Glebator. Geld zu verleihen

Ream 61-62. 165

auf Mobel, Pianos, Pferbe und Wagen, fowie auf andere Sicherheiten. Reine Entfernung ber Begem ftanbe. Niedrige Raten. — Etrenge Seheimhaltung, Prompte Webtenung. CHATTEL LOAN CO., LAKE VIEW. Bimmer 1, 503 Bincoln Abe., Coots palle.

Abends offen bis 9 Alfr. bud Sichere Geldanlagen. Erfte Oppotheten jum Derfauf an Danb. Belber ju berleiben auf Chicago Grui Bollmachten! E Gingiehung bos

Paffage:Scheine bon und nad Billige Preife, gute Bebienung garantire burch Wasmansdorff & Heinemann. 145-146 G. Randolyh Gtr. Conntags offen bon 10-12 Ubr. 21ablibbfe

## Atlas National Bank of Chicago Sud-Ben Gite

ga Salle & 26afhington Str. CAPITAL - - - \$700,000 RESERVEFOND - - 180,000 Rauft und verfauft

anslandifche Bechfel, felle Credit-briefe, in allen Theilen ber Belt be-nugbar, aus; bejorgt Cabel-Bussab-

Geld ju berleihen th größeren und fleineren Summen auf trgend walch gute Siderheit, wie Lagerhaus schen, erher Classe Schaltsbackers und deutschen Staterink erken. Serbeigenstein Obwertein Bauberink Alltien. Berbeigenstein Staterink erkein. Berbeigens Seld Befrag und Bedraumgen nach Artieben gehörr ratenwesse. auf mwastlich Wyahlung wenn gewänscht und Jiefer dermonach bemingent. Alle Selden Gemeiner der der Gemeiner der Schaltsbacker. Alle Selden Sie mig aber spreich zweiner der Gemeine der Gewischen Gewalle Beingen der Gemeine der Gewischen Gewalle Beingen fachen Gemeine der Gewalle St. Leiebock 1874.

Der Cook County Ban- und Leib-Versin verborgt Gelb auf G:unbeigenthum in 5 und 6 Pres. Binfen. Office. 160 G. Rorth Abe., nabe Dule fted Str., Chicago. Täglich offen ben 8 Uhr Mit gens bis 7 Uhr Abenda. bibofa

Darleben auf perfoul. Gigenthum.

Gebraudt 3hr Gelb?

Wir verleiben Geld zu irgend einem Betrage ban 225 dis 210,000 zu den möglichft niedrichen Katen auch in fürzelter Zeit. Wenn zur Geld zu leiben wehrlich auf Viddeln, Rianos, Pierde, Wagen, kutigen. La-gerhausicheine wer verönniches Eigenkum irgend weicher Art, to verfännt nich nach unteren Anden zu fragen, bevor Ihr eine Anleihe macht.

fragen, benor zihr eine Anleihe macht.
Mit verleihen Geld. ohne baß es in die Offentlickeit
format und betreben und. unfere Kanden so zu bebienen, dah sie wieder zu und kommen, wenn se eine, anbere Anleihe zu machen wünschen. Anleihen Edunen
auf beliedige Zeit ausgedehnt und Jahlungen untweder
bost oder theilweise zu irgend einer Zeit gemacht werbost oder theilweise zu irgend einer Zeit gemacht werbost nach dem Betieden der Verleichen und sein gemachte
Jahlung arzmithert die Kosten der Anleiher im Nebelitzig zum Betrage der Jahlung. Es werden krine
Bedühren im Boraus obgezogen, sondern zihr Besonntzum vollen Vertrage des Anleihens.
Im Sosse Jebe der einen Kestverta auf Anderke, Kinnas